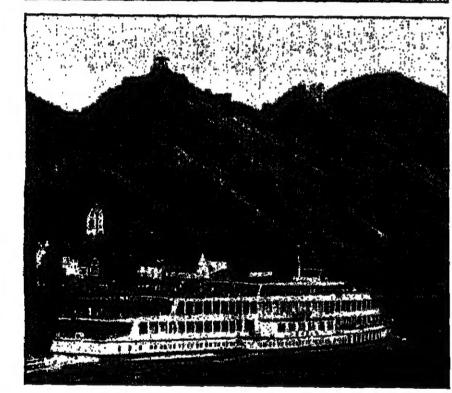
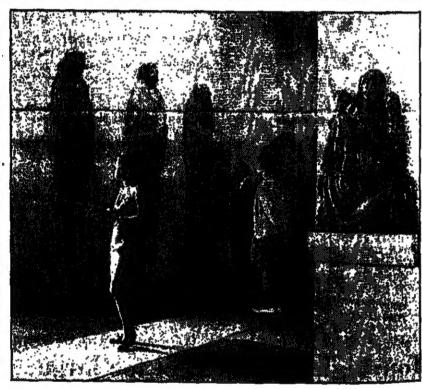
There are many good reasons for a holiday in Germany









What springs to mind when the names West Berlin and the Federal Republic of Germany are mentioned? Streamlined cars and perfect traffic systems, productions lines in factories. Great names in the worlds of art, literature and music?

Of course, but one also thinks of the joy in living, of celebrated places and castles, of pulsating city life and the romantic halftimbered houses in sleepy towns, of strolling through secluded forests alone, of invigorating river trips, of adventure and relaxation from the seashores to the mountains.

Whoever you are - whether you

are an explorer or an aesthete interested in serious art or bikinis, romanticist or realist - Germany is happy to welcome you. One does not always realise that a holiday in Germany need not be

spend 20 DM or 100 DM a day. the holiday maker can be accommodated here. See you soon in the Federal

H	olidays	
in	Germany	

Deutsche Zentrale für Tourismus

I would like to get to know the Federal Republic of Germany. Please, send me your general brochure.

(Please use block lettern)

travel light or heavy, whether you

There is unending variety and welcoming hospitality in the Federal Republic of Germany

The German Tribune

Baburg, 18 October 1973 Fulfth Year - No. 601 - By air

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

C 20725 C

Palestinian problem must be solved now

CONFLICT BREAKS OUT IN MID-EAST

frankfurier Rundschau

Interrupted by countless incidents, readered dublous by Palestinian monists and Isreali commandos, called nto question by the firebrand speeches f Arab statesmen and made permanent Israell settlement of territories coupled in 1967, the fragile Middle East mistice has ceased to exist. At the rement of writing it is impossible to degun in the Middle East.

the world may not have forgotten the ing cinders of the conflict between kwish state and the Arabs but many iticians seem to have been misled by lears of crease-fire into harbouring illusion that the problem will solve if one of these days if only nothing is t for long enough and the people semed are left to stew in their own . The Illusion has now been dispelled

Once again the world has been minded that it is perched on a powder with the fuse smouldering. There is the point in trying to decide who at the first shot this time. A week stochand the first alarming reports of the build-ups by Israel and Syria along ar common frontier went the rounds. in Arab capitals there were fears of an zieli strike in retaliation against the esinian move against Jewish refugees the Soviet Union in Austria

IN THIS ISSUE

REIGN AFFAIRS furopean deterrent proposals prove to be doubtful starters

Nairobi IMF conference gets to gips with currency reform

Olinese art exhibition

GERMAN TRIBUNE Mais Review is included with this issue -E-PRANTON I DELI RESERVA DE LE RESERVA E LA LES ESTADOS DE LA CONTROL D

ding in the closure of the Austrian camp at Schönau, near Vienna. On the other hand the Israeli forces in

Golan Heights and along the Suez all would seem to have been taken as th by surprise as were civilians in the mily's capital city, where air-raid mang interrupted the peace and quiet the Sabbath and sent them scurrying the shelters for the first time in six

ingly queries are already been posed in allem as to whether the authorities the secret service were caught

Who fired the first shot? We will not know the answer (if indeed it ever comes observers file their reports. The two sides' current reports are too contradictory to allow of real conclusions. What matters is whether or not the rest of the world succeeds in persuading the belligerents to cease hostilities. Otherwise the entire Middle East will be at war before long. If the reports of Arab successes are true

neither Israel nor Egypt nor Syria will be interested in a cease-tire, the Israelis being determined to demonstrate to the world at large and the Arabs in particular that they retain military superiority and the Arabs hoping that at long last they will not prove hopelessly weaker than the

The prospects of an end to fighting. then, are none too good. The course of events over the next few days will show whether Cairo and Damascus are convinced of their ability to risk a trial of

Yet even if an armistice agreement were to be signed, none of the problems that have made the Middle East a continually ticking time bomb would be solved, the two overwhelming obstacles to peace being the problem of the homeless Palestinians and the Arabs' hurt pride at continually sustaining defeats and being so unable to help themselves.

Israel's growing reluctance to return the territories occupied in 1967 in return for Arab recognition of the Jewish state is likewise an obstacle.

There can be little doubt that Israel's policy in recent years has been based on a feeling of such military superiority over the other side that Jerusalem was intent on itself deciding the form possible negotiations were to take and the extent to which they were to go.

The Arab governments have not played ball, and even if they and Israel had reached agreement on negotiations there would still be the Palestinians, who are



Japanese Premier calls on President Heinemann

Japanese Promier Kakuel Tanaka with President Gustav Heinemann during his visit to Bonn on 5 October. The Japanese Premier visited Bonn for discussions with Chancellor

operating increasingly independently and ever more intent on destroying the Jewish

The Palestinians (and for long enough the Arab governments too) have invariably counted on massive Soviet support, much as Israel has relied on continuing aid from the United States.

In Cairo and Damascus, not to mention other Arab capitals, growing doubts have for some time arisen as to the disinterested nature of Soviet support. There was an uneasy and not entirely unjustifiable feeling that continuation of the current situation midway between war and peace was probably most in accord with Soviet

interests and intentions. Israel, on the other hand, has thus far shunned serious consideration of the prospect of a change in relations with its major ally. Over the past year it may have grown obvious enough that the United States is heading towards an energy crisis that will no longer allow it to enter into major conflict with the Arab oil-exporting countries, yet Mrs Meir's government

seems unwilling to acknowledge that the resulting political consequences for Israel could prove unforeseeable.

indications that Washington is at least as strongly interested in detente with the Soviet Union and unhindered petroleum supplies as it is in good relations with

This being the case, there is little point in concluding a new armistis agreement in the Middle East without at the same time making a genuine attempt to reach fundamental solutions - an attempt that must be made by both sides.

Israel will not, of course, want to hear anything of the necessity, and it will be to the Arab governments to convince the Palestinian leaders that their hopes of total destruction of the Jewish state will never be fulfilled, the conclusion being that there will have to be a negotiated solution, albeit one that takes Palestinian

Chancellor Brandt visits British Premier **Edward Heath at Chequers**

er cocktails istilish Promier Edward Heath and Bonn Chancellor Willy Brandt discussed the alarming developments in the Middle East. In the further course of their weekend tête-â-tête at Chequers, the Prime Minister's country house, the two men went on, however, to deal with relations between the Common Market countries and with the United

It was Herr Brandt's first visit to Britain for a year and a half. His visit was not motivated by serious problems or trouble between Whitehall and Bonn. It was occasioned more by the European among European heads of government, appropriate parts of Britain.

the trend towards top-level talks confidential consultations.

The visit was worthwhile for Europe's sako alone. Starting next year the European Community is to be transformed from a customs union to an economic and monetary union. From next January the Nine are gradually to pursue common economic, financial, monetary and regional policies.

What Mr Heath needed was more money first and foremost, Bonn as the "paymaster of Europe" being expected to foot the bill. Financial support must be forthcoming from the European mone-Community and its iles with the United stary fund for sterling and from the States and by the new political fashion regional development fund for the

Between them it is hoped to sufficient benefit from these two funds to offset payments to Brussels in general and the common agricultural fund in particular, this being necessary if rapidly declining British enthusiasm for the Common Market is to be given a shot in the arm:

Mr Heath and the Tories must be able to sell something good about the Common Market to the electorate over the next eighteen months unless they want to run the risk of being unsented by Labour over Europe, Labour certainly plans to use the EEC as a stick with which to beat the Conservatives and regain power. Hans-Heinz Schlenker

(Kieler Nachrichten: 8 September 1973)

What the CDU succeeded in doing in

belie in 1968 has now been matched by

Le CSU at its Munich party-political mierence. The fact that the CSU took

w long to achieve this lies in its

alberence to the role of being the

this became particularly clear when

Situss issued threats that he split the

foll and CSU, and when he waxed

ipsophical about the poor prospects

his repeated warnings about the risks hed in a policy of compromise did

prevent the process of "discussion

thout blinkers" getting under way, a

through if it is not to find the

is the two-party system in the Federal

with the party boss.

European deterrent proposals prove to be doubtful starters

The debate about a possible European L deterent, hitherto conducted by individual politicians in various Nato countries, has taken on a new look now that the Group of Nine have made official advances in Brussels.

This body, including Walter Hallstein of this country, has proposed the development of a European nuclear force on the basis of the Britsh and French potential that would be capable, to use Senator Jacob Javit's phrase, of cutting the

Greek Junta's promises ring hollow

Little faith has been placed in Mr Papdopoulos' pledges to restore democracy in Greece, justifiably so quite apart from the way in which military juntas invariably prove reluctant to relinquish power and the relative satisfaction shown by many Greeks with the combination of a moderate dictatorship and an economic upsurge.

Yet the military leaders now really are to take their leave, with one exception: President Papdopoulos himself, who is to retain full power until elections are heldand to whom the civilian government remains responsible.

But elections are to be held next year and the next yardstick by which progress towards democracy will be assessed is the vetting of political parties by the constitutional court.

By and large it can be said that two groups will not be too enthusiastic about the course of events: the erstwhile political leaders on the one hand who used to keep the reins of democracy firmly in the hands of a few families and the armed forces on the other who are doubtless worried less the time be not yet ripe and President Papadopulos too hasty.

Between them these two have in the past been the main factors in Greek politics. Where are the political parties that are to replace them? It is hard to forcecast what will happen when Greek politics is allowed to re-enter the arena. It could certainly do with renaissance.

nuclear umbilical cord to the United

In view of growing domestic pressure aimed at a reduction of US troop strength in Europe - pressure that sooner or later is bound to have results - the US government is redoubling its efforts to persuade the European Nato group to shoulder more of the defence burden.

The Nato countries are well aware of the difficult position the US government is in and initial conclusions have already been drawn. This, then, is the background against which the latest proposal for a European deterrent to relieve the military burden, on the United States must be

Grave misgivings must nonetheless be harboured about the whole idea, starting in the political sphere. Is there any point in debating a European detente before even the prospect of political integration looms on the horizon? It is doubtful, to say the least, whether political union will be implemented by 1980 as agreed at the Common Market conference table.

Political Integration is Inestimably more mportant than a European deterrent. What military point is there in a European deterrent for that matter?

Nato's flexible response strategy remains weapons will only be used as a last resort, conventional fighting having failed to have provided the breathingspace needed to nip the conflagration in the bud.

As a result great store is set by conventional forces, particularly ground forces in Europe. At present it may be assumed that Nato troops would assuredly be capable of withstanding a conventional attack for a certain period

It all costs money, though, and would prove even more expensive if the Americans really were to withdraw some their troops from Europe and the Europeans were to have to bridge the gap

The development of an independent European deterrent would cost a fortune that will hardly be forthcoming in addition to conventional military expenditure: As a result conventional troop strength could hardly be maintaine-What is more, France's force de frappe is already a controversial military quantity because, in technological terms, it lags far behind the United States and the Soviet Union. This, then is none too

sound a basis for a European determination of the politics and Britain's contribution is hardly high

to offset this handicap.

Assuming that a European detentive were to be developed, possible mility, consequences must not be overload. either. The nuclear threshold would be lowered and the risk of nuclear wade heightened because weaker convention armed forces would be able to the

armed forces would be able to the attack for an even shorter period of the Last but not least, this country would have to reconcile its existing refusal consider any such idea — a refusal various declarations — with the target of party, the Christian Democratic Union, as finger on the nuclear trigger, without the style of debating within party wides.

Frankfurier Rundscha

which a European deterrent is income

Besides, is it really advisable to let to the state of Bavaria sin no serious challengers.

United States off the hook, or partial sin no serious challengers. It was only after the CDU/CSU had so, of its commitment to defend Evrope suffered the clear defeat at the general where all is said and done the trees. When all is said and done the America election last year that party members are stationed on this side of the Allata came to realise that the way out of the

their own interest.

For all these reasons a Europe redefine their position with regard to the deterrent is not the right way e social services and their aims on the redistributing defence burdens amy domestic scene. Nato countries. In view of East will this would not have been brought strategic arms limitation talks that me about, however, without the sufferance one day extend to a scaling-down in set of the party Chairman, Franz Josef of the nuclear arsenals the very idea; Strauss Once or twice last year Strauss bound to sound a somewhat group, his made aware that the so-called grass Ulrich Mackenson with of the party were sharpening axes in

(Frankfurter Rundschau, 4 October 19:1) Regutation for dealing more toughly

Karl Carstens of the CDU, Helmut Kohl and Franz Josef Strauss at the CSU party conference in Munich, emphasising CSU and CDU unity

than spectacular. The change of style per se is far more noticeable than the results of deliberations on matters such as land laws or vocational training.

Franz Joseph Strauss's CSU moves to

meet today's political challenges

On the ticklish subject of worker participation in company policy-making the CSU assembly was skilfully handled by the leadership and this theme was passed on to a special committee for further discussion. But the committee has been admonished to remember that the equality and equal importance of capital and lababour must be maintained.

In certain circumstances "parity is tolerable", Franz Josef Strauss commented. Only a few years ago such a statement would have been regarded by the CSU as an attack on the free-market economic system.

The new style of confrontation in the CSU could mean in the long term that after an epoch of estrangement the two "union" parties will now come closer

especially when it comes to fureign

The latest example of this is Strauss' reaction to the decision of CDU Chairman Helmut Kohl to entrust party treasurer Walter Leisler Kiep with foreign policy decisions on the party

Strauss retorted with strong polemics

about the vote to be taken this autumn on signing the treaty banning proliferation of nuclear weapons. At the party assembly this move was regarded as showing the party line on foreign policy.

While the leaders of the CDU, Kolu, Biedenkopf, Kiep and Weizsäcker do not want to see this treaty fall through the CSU Chairman has decided to steer a collision

Carstens is a diplomat standing between the CDU's Kohl/Biedenkopf group, which is busying itself mainly with domestic policies, and the CSU leader Strauss, whose main concern is foreign policy. As leader of the Opposition Carstens Is making a virtue of necessity and acting as a master of coremonies for the conflicts in his parliamentary group - no matter whether these arise from ideas on worker participation or from Ostpolitik contro-

In the CDU party Chairman Kohl is leaning heavily on Kurt Biedenkopf, a General Secretary who is not lacking in dynamism with regard to social welfare policies. But Franz Josef Strauss has no Biedenkopf to lean on. Where domestic policies are concerned he too is restricting his activities to the role of compere.

Professor Scholsky, an expert on sociology, who was summoned by the CSU as guest speaker, repeated in slightly different terminology what Biedenkopf had already presented to the CDU as a strategie concept.

Biedenkopf said that the experience of generations in the lack of liberty has lost the power to point the way for the future. Schelsky maintained that the 'conunanding needs" of the postwar epoch had ceased to exercise any further effect after they were fulfilled.

For the CSU, there will be no alternative but to draw the consequences from this situation while in Opposition, and to overcome the outmoded political and intellectual fronts of yesterday - and not with words alone. Hans Schuster

Detente doubters gain ground in Washington and in Moscow

ains have been registered in both Washington and Moscow by those who view the detente policies of their respective governments with growing misgivings, yet the leaders of the two superpowers are evidently determined not o abandon their efforts.

President Nixon reiterated his commitment to detente in a two-hour talk with Soviet Foreign Minister Gromyko in the White House. Finance Secretary Shultz echoed these sentiments in a similar tête-à-tête with. General Secretary Brezhnev in the Kremlin.

In Washington administration spokesman are continually assuring Soviet diplomats that the President will do everything in his power to ensure more favourable trading conditions for the

In Moscow Mr Gromy ko's son Anatoli has published a surprisingly favourable report on US policy in the seventies. He with the United States.

been without effect.

Soviet Union.

The President ran up against one with someone who proved more than a difficulty only in the military sactor. The Senate: agreed to a compromise on troop

156,000 men in the 2,230,000 mg manpower the Defence Departed planned to have on its payroll in lar exess that every opposition party must

Furthermore, the Senate has insisted: Furthermore, the Senate has instated in the withdrawal of 110,000 her, ales behind. stationed abroad by the end of 1975. The most extreme symptom of this House is generally expected to read bindency is the fact that the Chairman of House is generally expected to the limitancy is the fact that the Chairman of this ruling, but whether it will feel able the lunge Union. Theo Walgel, has been do so in future is another matter, instructed with the chairmanship of majority viewpoint in the Senate bettermission, whose declared aim is to more in line with the current of I hing the Opposition into line with

public opinion.

This year US troops are being preprinted by the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according to the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according to the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according to the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according to the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according to the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according to the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according to the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according to the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according to the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according to the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according to the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according to the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according to the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according to the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according to the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according to the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according to the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according to the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according to the party conference chose as its to be pulled out of Europe in according to the party conference chose as its to be pulled to the party conference chose as its to be pulled to the party conference chose as its to be pulled to the party conference chose as its to be pulled to the party conference ch

President Nixon has thus been profile with a powerful means of biling with a powerful means of biling pressure to bear on his European in the pressure to be a pres including this country, in the of-payment talks that are due to start in it

Cite German Tribuill

Publisher: Friedrich Reinecke. Edger Chief: Otto Heinz: Editor: Alexander Andre English language sub-aditor: Geoffrey Pant. Distribution Manager: Georgine von Plans Distribution Manager: Peter Bouxmann. Advertising Manager: Peter Bouxmann. Advertising Manager: Peter Bouxmann. Advertising Manager: Tel: 228 51. Sept. Advertising Manager: Control Kediubar College. Advertising Manager: Control Kediubar College. Advertising Manager: Georgine von Plans Policy or Ostpolitik. These tasks of the taken over by the floor leader (214733. Bonn bureau: Konrad Kediubar College. Karl Carstens. The presidium's lex 08 88388. Advertising matas list No. 10 - Chief. Concession by the marriy

Advertiting rates list No. 10 -Annual subscription DM-25.

foreign policy spokesman (Kölner Stadt-Anzeiger, 4 October 1827) The CDU presidium elected its For Kiep the list is: Treasurer; special duties: development ald, European

retical concession: by the party

Annual subscription DM 25.

Printed by Krogers Buch und verteating by party leader Carstens, as well as to ref. Hamburg Blankenese. Distributed by party leader Carstens, as well as to leaf. Hamburg Blankenese. Distributed by party leader Carstens, as well as to leaf. Hamburg Blankenese. Distributed by party leader Carstens, as well as to leaf. Hamburg Blankenese in the CDU/CSU.

Originally when the prozented his plans the delegation of business in the party reprint are published in cooperation with the delegation of business in the party reprint are published in cooperation with the delegation of business in the party reprint are published in cooperation with the delegation of business in the party reprint are published in cooperation with the delegation of business in the party reprint are published in cooperation with the delegation of business in the party reprint are published in cooperation with the delegation of business in the party reprint are published by the delegation of business in the party reprint are published by the delegation of business in the party reprint are published by the delegation of business in the party reprint are published by the delegation of business in the party reprint are published by the delegation of business in the party reprint are published by the delegation of business in the party reprint are published by the delegation of business in the party reprint are published by the delegation of business in the party reprint are published by the delegation of business in the party reprint are published by the delegation of business in the party reprint are published by the delegation of business in the CDU/CSU.

The delegation of business in the CDU/CSU.

Originally when the procented his plans to the delegation of business in the CDU/CSU.

Originally when the procented his plans in the CDU/CSU.

The changes that have been made to original plun for the delegation of 285 become clear on a closer study of final decision.

policies, foreign affairs. For Carstens; Chairman of the

parliamentary party; special responsibiligroup and the national party, coordination of foreign policies, Ostpolitik and Kal-Usve von Hassel has been given

special responsibility for security policy. Thus the presidium's decision pays heed to the wishes of Kohl on the one hand and Strauss and Carstens on the other. Kohl's idea was that Kiep should be the representative of a liberal foreign policy and thus speak for a minority in the party. But Carstens and Strauss regarded Kiep's approval of the Basic Treaty between the Germanies and his tack consent to the East Bloc treaties as falling to provide a sound basis for a foreign policy spokesman for the presidium.

Dieter von König

Bonn's political cauldron continues to bubble

s everything back to normal in Bonn I now, following the debate in the Bundestag on admission to the United Nations and the incident of Herbert Wehner's going solo? Certainly not?

Conflicts continue to bubble, within parties, and within the coalition. About the only thing that has returned to normal in Bonn is the relationship between the government and Opposition, if one understands this to be the formation of hard fronts and differences as marked as chalk and cheese.

There is no certainty that the disruption will continue. From the FDP we have had some indications of imminent concillation - significantly. The old idea of communal action has

But this is all tomorrow's history, even though the FDP is keen to prove and to show its : independence. At any tate Waiter Scheel's foreign policy concept is that of the SPD/PDP coalition, by his Wehner there is no discrepancy to be recorded there.

Scheel has also said that this foreign policy is on the right lines. There is agreement with the United States, loyalty to the Alliance; caution in the reduction of troop strengths and a joint search for a new relationship between the USA and

The subject of Herbert Wehner is one that is hard to fit into this landscape of optimism. Nor can the case of Egon Bahr be fitted in a subject raised by Opposition leader Karl Carstens. But during the debates in the

further surprises. Wehner, who was attacked so vehemently by Carstens, must earn praise from his own party. No party, least of all one so concerned about solidarity as the SPD, would let a loyal member be catapulted out of its ranks.

And Wehner is and remains a loyal SPD man. When he returned from the Soviet Union he made it quite clear that he was returning to the discipline and policies of the government.

Since this topic had been thoroughly hammered out before the Bundestag debate got under way there was nothing for observers to observe on 3 October except the speakers in impressive poses. First and foremost among them was Karl Carstens. He is becoming more well-known with each day, while Rainer Barzel is becoming just a fading memory to the public.

Wehner, on the pitter hand, is a top-flight politician and thus this spectacular visit to the USSR will not easily be

At any rate it makes for very bad entertainment whon politicians in the Bundestag constantly trot out catalogues of sins perpetrated by their opponents in days of yore, as if politics knew, no absolution, as if politicians had elenhantine memories, as all time could not heal

MPs should shake off this tendency towards reminiscence and nostalgia. Otherwise they will give rise to the suspiction that they are not men of the present and future. Friedrich Herzog

(Kölner Stadt-Annelger, 2 October 1973) Bundestag on 3 October there; Were no : . . . (Frenkfurter Neue Press, 4 October 1973)

(Frankfurter Alfgemeine Zeitung für Deutschlund, 2 October 1973) Austrian Chancellor Kreisky outmanoeuvres Golda Meir

ustrian Chancellor and Socialist A leader Bruno Kreisky is renowned for never irrevocably committing himself and invariably finding a stylish solution to a problem, no matter how difficult it Austria, on the other hand, it would may be. His handling of the Schönau affair has not been entirely lacking in this proverbial dexterity.

Prime Minister Golda Meir of Israel was at the receiving end. En: route from Strasbourg to Jerusalem Mrs Meir called. on the Chancellor in Vienna in an attempt to persuade him to go back on his decision to close the transit camp for Soviet Jews at Schloss Schönau, near

Vienna, forsecurity reasons: ins he refused to do, although he had, as it were, reserved the right. Instead he played the ball back into Israel's court. suggesting that Mrs Meir "consider whether the camp might not be transferred to the authority of the UN High Commissioner for refugees."

According to the Chancelfor Mrs Meir was unenthusiastic about this prospect. She is probably far from convinced that the idea will meet with UN approval. For represent an elegant solution to the

not proposing to limit tranist facilities to individuals but would, be repared to continue accepting groups provided that others accept the responsibility.

Under the aegis of the UN High Commissioner Austria would remain responsible for protecting. Schönau from Arab attacks, but were anything untoward to happen the blame could not be laid solely at Vienna's door.

Mrs. Meln left. Vienna most: unsatisfied. Small wonder. She has crossed swords match for her political temperament.

(Hannoverscha Allgemeine, 3 October 1973); strength; requesting a reduction of

recommends the Kremlin leaders to forge ahead with its improvement of relations In Washington, on the other hand, little of the euphoria of recent months in this context remains. The Jewish lobby and

extensive reports on the campaign against dissidents in the Soviet Union have not What is more, Americans have come to ealise that the Soviet Union has pulled a

fast one over on Uncle Sam with its cut-price purchases of enormous amounts foodgrains last year. Reports of acclereated arms development in the Soviet Union complete the picture.

This, then is the background against which a Congressional defeat and a Congressional victory for the President

President Nixon's attempt to secure most-favoured nation status for the Soviet Union in trade ties come to grief in the House steering committee. Mostfavoured nation status and the prospect of substantial credit facilities are to be made subject to Mr Brozhnev allowing even more. Jaws to emigrate and showing greater concern for human rights in the

On the other side of the coin Mr Nixon has notched up an almost total victory on Dr Kreisky demonstrated that he was arms expenditure. At a time when higher spending on domestic programmes was expected the Senate approved a 20.9-billion-dollar arms development

> The House of Representatives plans to slice 500 million dollars off this total, but a mediation committee will doubtless reach a compromise. The original estimates were axed by only one billion dollars, that were in any case in excess of requirements.

強 THE BERLIN QUESTION

Ernst Reuter-the great man of Berlin died twenty years ago

Eago on 29 September 1953, was the most important and influential politician in post-war Berlin. He put his stamp on the city between 1946 and 1953 and still lives on in the minds of many Berliners.

Ernst Reuter returned to Berlin after eleven years' exilo in Turkey. His first political post in the city was as the councilior responsible for transport and industry. He was then appointed mayor and finally Governing Mayor.

He worked in the city against a background of daily clashes with both German and Russian Communists to preserve the freedom of the Western sectors. He entered battle with unparalleled dedication and commitment.

He could not have continued his opposition to the communist power bloc successfully if he had not had the population behind him and if the Western Allies had not backed him up during these early years of the East-West

Reuter's fight against Russian expansionism - which was obvious to the whole world when the blockade of Berlin began, if not sooner - was rooted in the bitter experiences gained while he himself

was a member of the Communist Party. Ernst Reuter frankly admitted the importance of this communist phase of als political career. At the beginning of 1947 he wrote that he was taken prisoner by the Russians in August 1916, learned

into contact with the revolutionary movement.

The Communist Party soon became aware of his natural political talent, obtained his release and subjected him to intensive training in Moscow, "As First Chairman of the Volga German Republic established in July 1919 I had close links with all leaders of the Russian Revolution," Reuter reported.

The leaders of the Russian Communist Party ordered Reuter to move to Berlin after the November Revolution had broken out. He rose to the position of General Secretary of the German Communist Party.

But when the extreme elements intent on violence, terror and revolution gained the upper hand within the party, Reuter turned his back on the party, joined the Independent Social Democrats before finally joining the SPD for the second time. He had previously been a member in the autumn of 1912.

Reuter was well acquainted with communist ideology, theory and strategy and paid a good deal of attention to developments in the communist world during the eleven years he spent in Turkey to escape Nazi rule.

On returning to the bombed and devastated Berlin he was well equipped to enter uncompromising battle with the powers of darkness, as he dubbed the

The conflict between the Communists and the democratic forces in post-war Berlin increased daily. Only once was the whole population of the city allowed to participate in a free election.

At the end of November 1946 - Ernst Reuter had just returned to Berlin - the communists suffered heavy defeat. The Socialist Unity Party gained 19.8 per cent of votes, the CDU 22.2 per cent and the Social Democrats won comfortably with

The Communists soon reacted. The Russians prevented Reuter from taking office after his election as mayor by imposing their veto. Reuter was not able to carry out his duties fully until after Berlin was divided and the blockade separated the free part of the city from the rest of the world

After resuming his political activities in Berlin he soon recognised the decisive struggle in which the West was involved with the East. He used the full force of his personality in his dealings with the protesting powers, especially the Americans, and with the political forces in what was soon to become the Federal Republic in order to preserve the freedom of Berlin. He managed to convince and arouse people and spur them on to active help and support.

His never-ending militancy is revealed in his famous speech to seven Berliners before the Reichstag on 9 September 1948 at the height of the blockade:



"People of the world, people of the new provisions.

The spiral people of the world, people of the new provisions.

The spiral people of the world, people of the new provisions.

The spiral people of the world, people of the new provisions.

The spiral people of the world, people of the new provisions.

The spiral people of the world, people of the new provisions.

The spiral people of the new provisions of the new provisions.

The spiral people of the new provisions of the new provisions.

The spiral people of the new provisions of the new provisions of the new provisions.

The spiral people of the new provisions of the new provisions of the spiral people of the new provisions.

The spiral people of the new provisions of the new provisions of the spiral people of the new provisions.

The spiral people of the new provisions of the new provision

Emst Reuter longed for this victor but did not live to see it. Emst Reuse legacy continues to exist for Beiling: the free world. His successors — War Schriber, Otto Suhr, Willy Brandt r. Schriber, Schriber, War Schriber, Otto Suhr, Willy Brandt r. Schriber Schriber Schriber Schriber. Klaus Schütz - have all been mean: ugninst him. Router's battle agslavery and oppression is as who today as it was twenty years ago.

Diethart Go.

(Die Weit, 29 September !

Bonn runs into difficulties over West Berlin and the refugee question

 \mathbf{F}^{ew} days pass without mention of difficulties in connection with Berlin. The interpretation of the Four Power Agreement and the question of the three Western sectors' links with the Federal Republic have become a subject of controversy between Bonn and the Eastern European States, with the Soviet Union at their head, far sooner than expected.

The practical side of the Berlin Agreement has proceeded without friction. This applies for example to travel on the transit routes to and from Berlin, movement from one part of the city to another and visits by West Berliners to the German Democratic Republic.

But the regulations governing West Berlin's ties with the Federal Republic under the Four Power Agreement are proving more difficult to put into practice. Admittedly, many observers suspected even twelve months ago that the Soviet Union would not give up its influence in West Berlin so quickly, if at

Russia's diplomatic moves in the three Western capitals last autumn must be seen in this context as a rather defensively phrased statement of its legal reserva-

Bonn and East Berlin had shortly of Berlin deputies in the Bundestag and the GDR People's Chamber, evidently without adequate consultation with

Moscow. Then come the argument about which flags should be raised before the Russian Industrial Exhibition in West Berlin this spring. The problem of "juridical perwas raised during Leonid Brezhnev's visit to Bonn. The discussion is still continuing where government departments are concerned.

A scientific agreement is already in completed form apart from the question of West Berlin's inclusion. It could not be signed in May as planned and has not been signed to this very day because of

West Berlin's academic institutes affiliated to the Max Planck Society for the Advancement of Science.

Chancellor Willy Brandt and General Secretary Leonid Brezhnev agreed during the latter's recent visit on the strict observance and full application of the Berlin Agreement but there have as yet been no concrete results.

Admittedly, the latest source of disagreement - the inclusion of West Berlin in Rechtshilfe-Abkommen (the agreement allowing FRG diplomatic missions to pass on requests from West Berlin courts for documents and other legal material located abroad) with Eastern European States - dates from further back than the summer of 1973. The establishment of diplomatic telations with Prague as well as Budapest and Solia has been postponed for the time being

because of this question. Difficulties with Poland date from even diplomatic relations the Polish Military Mission in West Berlin was responsible for requests for help by "juridical persons" in both West Berlin and the Federal Republic. The same is still true of Prague's military mission. Only Hungary and Bulgaria which are not represented in West Berlin conduct requests for help by more direct channels, Courts in both West Berlin and the Federal Republic have to write directly to the appropriate

authorities in the country in question. So far there have been no difficulties with Bucharest, following a verbal agreement after the Berlin settlement. But the situation is different in the case of Poland.

the controversy surrounding the inclusion ... The few requests for help received after

the establishment of diplomatic relations in September 1972 were at first dealt with by the Polish Military Mission in West Berlin as the consular department of the Polish embassy in Cologne was "not

Since then practice has varied, In some cases - less than twenty in all requests from West Berlin have been passed on via Bonn's embassy in Warsaw and the Polish reply has come via the Polish Military Mission in West Berlin.

But in February this year the Polish Embassy refused to accept a West Berlin court's request for help, claiming that the Military Mission in West Berlin was

In May it was stated officially by the Federal Republic that requests by West Berlin courts would be dealt with as before by the Polish Military Mission.

These incidents have strengthened the Federal Republic's resolve to bring some clarity into the situation before establish ing diplomatic relations with Prague,

Questions have however been asked in Bonn as to why State Secretary Frank did not immediately raise the issue with the Soviet Union as one of the signatories of the Four Power Agreement. Czechoslovakia as the weakest link in the chain was evidently not the correct addressee.

The government can confront the Russians with a number of weighty arguments in this dispute. The question of legal aid played no role at all in the Four Power negotiations. All the Russlans were concerned about was that Bonn would not draw conclusions unfavourable to Moscow in respect of the practice of West Berlin's issuing its own passports. The term consular services was therefore

However, the Federal Republic is a knount. or less alone in dealing with this quest. There are still a large number of women Despite their basic agreement with Box who return to work at the age of forty interpretation of the issue, the West site they have raised their family but interpretation of the issue, the new new nave raised their immigration of the problem. That is the massive proportions of the period the Allies have not approached kneen 1961 and 1970, the Statistics Russians on the subject.

the Allies have not approached Russians on the subject.

The talks in New York been foreign Ministers Waiter Scheel Andrei Gromyko during the latest seed of the United Nations General Asset of the Week years. In 1961 the figure was have evidently provided the provided the International States of the United Nations General Asset of the United Nations Ge

these difficulties should be over the foresequite future and that the stagnant Ostpolitik can once again the ground?

Output Dettman Company (Frankfurter Allgements)

(Ur Deutschland, 25, Septembild)

onn's politicians reacted calmily to what must have must have been the large-scale demonstration calling for laised abortions. The governing coalinate has agreed on a law permitting within the first three months of the soliton cannot be described as solid. t a press conference organised by Democrat women politicians in 1. Helga Timm, a member of the insurance schemes would have to pay is committee discussing abortion law fifty thousand Marks for every thousand m, was confident that the three-ths solution would be approved. fime is on our side," Elfriede Eilers The continual discussion of

as has led to a change of mood among th politicians and the public. That is of city-dwellers in the north as well the more rural population in the south. ríom. The women politicians who

people. The only possibility for use to stand together until this battle has ended a victory over the enemy, victory over the enemy, victory over the enemy, victory over the enemy.

According to their calculations, medical

ltewer married woman

go out to work

Dalen-Württemberg's Statistics Bureau Dias published figures revealing that married women in the Federal ri the considerable demand for women iorkers among employers.
The Federal state's Statistics Bureau

ted its figures on the 1970 census. By substituted for the otherwise normal information with the consular functions though American size 1961; it was able to forecast future diplomats are still treating this as mericaneous Population and education policy trends were also taken into

(Handelablatt, 21 September 1973) longish periods.

SOCIAL WELFARE

Bonn probes measures to back shoulders. In the past they have been faced by a conflict of two duties whenever their children have been taken up abortion law reform

consultations and 220,000 Marks for the same number of abortions.

The government is to contribute an annual sum of 55 million Marks a year and the Federal law reform over the past two from 1974 onwards and the Federal states and local authorities will add a further twelve million Marks.

There is no exact estimate of the costs that will then be saved on medical There is no longer any argument in treatment following operations conduc-tion about the need for abortion law ted by back-street abortionists. The ted by back-street abortionists. The amount that the medical insurance (Phole: in poke to the press were far more schemes now have to pay is thought to be

cover the cost of the contraceptives.

If the patient is unable to meet the cost, welfare aid may be claimed under paragraph 70 of the Federal Welfare Aid Law. This also applies to consultation and abortions for women not covered by any medical insurance scheme.

This aid for family planning is covered by paragraph 27 of the Federal Welfare Ald Law ("Help in Special Circumstances"). This corresponds to the principle that family planning should not fail because the persons seeking help cannot afford the necessary costs." the preamble to the Bill explains.

It is being considered whether to make health departments and not the welfare authorities responsible for issuing prescriptions enabling women to obtain free contraceptives. Because of the social stigma they think is involved, many women decide not to take the Pill.

There is also a motion before the Bundestag calling for more advice centres for family planning. "We want advice and contraception to become the rule, not abortion," Marie Schlei comments.

So far the Federal Republic has only fifty "Pro familia" advice centres and is thus underdeveloped in this respect. Fifty further centres of this type are now planned and they will adopt differing methods to explore the various opportunities open to them.

These advice centres will employ a doctor, social workers, psychologists and nursing sister and will work in close cooperation with a hospital, a general

ncreasing in the next few years of being unable to leave the home for

In future medical insurance companies will pay the cost of a help in such cases. One condition is that the insured party is in a hospital or sanatorium and no other person living in the same household can take over the household chores. The family is therefore not obliged to contact the grandmother and pay for her to travel from say Lake Constance to Kiel to take care of the home. The household must also contain a child who is under eight years of age or is handicapped and in

This is an important step forward in theory but what will happen in practice? Where are the home helps who will jump into the breech when a case of this type arises? They are after all in short

The SPD's women politicians explained how they wished to attract home helps. "Nobody can be expected to work for the good of their soul," Marie Schlei states, "I lome helps should not assume responsibilities out of sheer kindness but have a right to adequate payment."

The medical insurance companies can supply their own home helps, borrow them at an appropriate fee or reimburse members for the costs of a home help they engage. The grandmother from Lake Constance would therefore have the right to claim payment as her daughter's or daughter-in-law's home help. She could be paid at official rates. In Berlin for example home helps employed by the labour welfare association are paid 6.30

The second provision in the Bill is just as important. Insured parties will be allowed to receive sickness benefit when a child under eight has to remain at home

Working mothers will thus have one of their greatest wordes taken from their ill. In some cases they have risked dismissal to take care of their sick

Working mothers will now be able to claim sickness benefit and unpaid leave. This right to unpaid leave in such cases cannot be repudiated or even restricted in the working contract.

The injured party - that is both mothers and fathers - is allowed sickness benefit and unpaid leave for five working days a calendar year for every child. The amount of sickness benefit depends on the wage earned. The amount is also determined by the sickness benefit that would be paid to the insured party after the maximum lenght of paid sick leave had been exceeded.

There is some justification for asking how much this will cost the community. But a solution has been found that will almost cover the extra costs. The sick note honus will be abolished in future and the 390 million Marks this is expected to save will almost balance the estimated extra expenditure of 440 million. The medical insurance companies therefore see no need to increase their premiums.

Politicians of all shades of opinion, and not only women, have long fought for better conditions for working mothers. The new law will represent an important

Women who have remained at home because they are worried about what might tappen to their children in the event of illness (the child's or their own) will then be encouraged to go out to work again.

Mothers who are forced to work to maintain their family need no longer live in constant fear of illness. Many of them will be able to devote themselves to their work more cheerfully as they know that they and their families will be taken care of if the need arises. Heike Mundzeck

(Frankfurter Altgemeine Zeitung für Deutschland, 29 September 1973)

Right to non-State pension to be guaranteed

changing jobs if a Bill approved by the Cabinet is now passed by the Bundestag.

The Ministry of Labour has also stated

that an employee should be guaranteed his non-State pension even if the firm for which he works goes bankrupt. But provisions for this are not contained in the present Bill as the Ministry describes the problems involved as complex. One of the major difficulties is calculating the

The Ministry has also published details of a Bill guaranteeing employees back pay if a firm goes bankrupt.

Under the new private pensions Bill an employee's claim to a private pension will not normally lapse when he changes firms. However certain conditions must

The worker retains his right to a private pension if he contracted to a scheme of this type at least ten years before leaving the firm. If pension rights have been awarded more recently the employee will have to have worked at least lifteen years in the firm to maintain his claim. One condition in both these cases is that the

reduce the amount of old age pension they payer by calculating the benefits former employees receive from other sources. Private pension will no longer be docked whenever there is an increase in

Sinte pensions.

In order of take account of the

Pupployees who have been promised a pension by their employer will still be able to maintain their claim after the moment the employee starts drawing his State pension. The only condition is that he is at least 63.

The Ministry of Labour stressed that the provisions contained in the Bill, which has yet to be approved by the Bundestag, are the minimum demands. More far-reaching provisions favouring the employee can be negotiated in pay deals, in internal factory agreeements or even on a personal level. At present about half of all employees have been promised an old age pension by their firm,

The second section of the Bill improves the position of civil servants, judges and professional soldiers who have had to quit State service at an earlier date than intended. To compensate them for the

benefits they would have been able to claim as civil servants; they will be allowed to have an additional insurance policy under the State pensions scheme. In future this additional insurance policy will be supplemented by a similar

type of scheme run by the welfare burgau of the central government, and Radial states or the local authorities; welfare departments.

This additional invariance policy scheme will be governed by the same time limits as those particular in the Bill guaranteeing worken appropriate pension, rights. The silunated cost of the scheme, will be between 40 and 45 million Marks a year.

(Kolner Stadt-Angelsen, 20 September, 1973)

(Kolner Stadi-Anzelser, 20 September 1973)

Finance returned from Washington

empty-handed. After the first round of

amocy exchange talks Highle refused to assume his mission as either successful or

nuccessful. "You can never tell after

bulget is still as unpredictable as ever.

The Americans are demanding some

eight milliard Marks from Bonn to offset

the cost of stationing their troops in the

This is just under two inilliard Marks

more than the figure agreed in the last

negotiations two years ago. The reason

for the increase is the twenty-per-cent rise

Washington repeats its demand every

Segotiations were easier in the past as

Continued from page 6

European currencies - and still longer

Dietrich Zwätz

And this threat is considerable.

MONEY

CURRENCY

Nairobi IMF conference gets to grips with currency reform

he prospects of the international I monetary system slowly settling down have improved a little. This is as much as can be said bearing in mind that the interests of individual countries and groups of countries remain difficult to

A number of the sine qua nons on which any better system must necessarily be based do not exist. The US balance of payments, for instance, is still well in the red. And with everyone wanting to get a look-in at the conference table it is most

unlikely that agreement will prove swift.
These facts were brought home at
Nairobi, although the IMP meeting also gave rise to a number of hopes. There is certainly less occasion than ever to respond to mentions of the monetary system and the International balance of payments with a look of polite but complete bowdom.

Experience has shown that the flow of money between one country or continent and another has no mean bearing on the value of the money in one's own bank account. And then there is liquidity and its influence on prices.

The man in the street has come to realise how closely related to the Mark and dollar parities sales of Volkswagens in the United States are. Monetary matters have long since ceased to interest only the illustrious few whose specialised knowledge is either academic or professional but whose business is money

It takes this increased awareness of the significance of what is at stake to account for the interest shown in many parts of the world in a gathering such as Nairobi at which days were spent arguing the toss about complicated monetary minutiae.

The Nairobi IMF meeting has come in for harsh criticism in many quarters, the feeling being that delegates have merely attended a talking-shop and run up expenses in the process. Yet the countless speeches did provide some pointers of substantial significance for future deve-

It is, for instance, generally acknowledged that the inflation spiral is the sworn enemy of a sound economic and social set-up. No one appears still to cling to the view that the current inflation rates have any saving graces whatsoever.

What is more, this realisation is shared in equal measure by the developing and the developed countries. The developing countries in particular pointed out time and time again that in the final analysis it was they who footed the bill, what with aid declining in value and the pices of

Both awareness of and dissatisfaction with inflation have intensified, and substantial agreement was reached at Nairobi as to the aims to which a new monetary system must be geared: first and foremost greater stability and

Never again must one single currency so crucial a position that a sneeze from it makes the entire system catch cold. In economic policy all countries, particularly the industrialised countries, must keep their houses in order and observe strict discipline.

Last but not least, greater priority must he attached to the interests of the Third World. It goes without saying, however, that the proof of the pudding is in the eating. The Bretton Woods system was based on the overwhelming supremacy of the US economy in the aftermath of the Second World War. America retains the most powerful individual economy, but others, notably Europe and Japan, are giving Uncle Sam a run for his money.

In relative terms, then, America's role has declined in Importance. Any new monetary system must take this change into account. This is the crux of the problem involved.

What is to happen now that the Nairobi conference is over? The most salient outcome is that the group of twenty countries most concerned with reform proposals has set itself a deadline. A fresh concept is to be drawn up by the end of

It would then be submitted to the annual IMF conference in autumn for approval. This would be followed by the drafting of more detailed texts and country-by-country ratification. The new monetary system would be in force in a couple of years or so.

Sceptics feel all this to be eyewash insofar as a new structure can be evolved neither in time for the deadline nor thereafter. Others reckon the decision to represent a realistic timetable, which is probably nearer the truth.

The reformers have lobbed the ball fairly and squarely into their own court and cannot climb down all that easily. In all probability, then, a draft will appear and may well be implemented, though whether gradually or at one fell swoop is

This means that decisions must be taken on a number of key issues in the next few months. Action is now called for, not words, and it is no secret that it will not be taken by the members of the IMF as a whole or even by the Group of

In the final analysis the give and take



Hunting the inflation dragon

will be between five countries, America, Britain, France, Japan and this country. This assertion is not a reflection of Western arrogance; it is merely a

Any decisions worthy of the name cannot fail to impose a fair-sized burden on the United States. The set-up envisaged in Europe would hem in the United States a good deal: on the home front, in nulitary aid and in overseas

What is at stake is no more and no less than an adjustment of the international monetary system to conform with the present power position. Monetary policy Heinz Murmann

(Cartoon: Luis Murschete/Diele Federal Republic over the next two years. Inflation threatens the entire world in the US force's expenditure on services.

the more hopeful 'Europeans' uni two years. Ever since 1961 Bonn has Lised the bloc of seven Europe toward anything up to eighty per cent of countries (of the Nine only Britain to the foreign exchange that the United Italy are still going it alone) in relation: the dollar as being the first step on the towards a European month. The country of the foreign exchange that the United States loses throught stationing her towards a European month.

The joint float, they argued, peggli de Defence Ministry was able to balance participating currencies to a me... large proportion of American expendibandwidth of two and a quarter pera above or below par and was aimst.

This, as it transpired, was being coveroptimistic. The bandwidth of 22 per cent might appear to forge closely between correncies, but the appears are deceptive. Central banks may ma country that can least cope with it. under an obligation to engage in supple beides, the sale of land to foreign buying of each other's currencies sheet altionals is something of a problem in all the need arise, but countries to European countries.

Cheerfully go it alone in respect of F. The guilder is now more expensive in

levaluation.

Since 1969 this country has reval on 194.46 Marks as against 91.73 arks on the Mark four times, most recently 4 September: March on the even of the joint float! Mark and guilder revaluation demonthen, on 29 June, by a further five : that convincingly enough that we are half per cent.

Holland recently revalued the me European currently five per cent too. Now the guilders from the EMU! long on a par with the Mark and (Deutsche in the Company of the Company of the Company of the EMU! Dutch government's decision does prove that Holland should have stays. step with the Mark; it merely demonstrate tes that adminstrative agreements to blishing bandwidths and the like and well and good but that when the char comes other factors reduce them of

occasious,

What is more, land and real estate that is more, land and real estate (30 and 28). More, applications for a always less expensive in Holland that the country, have been selling like to that the Federal Republic (129) than any cakes to holldsymakers from this country. The burean reports that the expectations of different member countries different that the expectations of the expectation of the expectations of the expectations by the sea.

The upshot was additional dentand

is first round of talks," he commented. to purchase the heavy artillery missile system LANCE from the United States Reides, the negotiators have agreed not u issue any statement for the time but the 250 million Marks or so the oject will cost is hardly likely to soften As far as Finance Minister Helmut American demands, especially as only about forty million Marks are to be spent Samidt is concerned, this silence means th one of the greatest threats to his

on these missiles in 1973 and 1974. "The opportunities of balancing the loss of American foreign currency by purchasing arms and equipment in the States are extremely limited," Peter Würtz, the SPD's defence expert explains, "We must consider whether or not to switch to civilian purchases.

Bonn no longer willing to offset troop costs with arms purchases

Georg Leber's arsenal is now full.

The Defence Ministry recently decided

If Washington refuses to accept a deal of this type, the scale of American demands could lead to the cancellation of a large-scale military project in which Bonn has participated over a number of years - the construction and development of the MRCA fighter in which the Federal Republic has played a major role alongside Britain.

The more money the government has to pay the United States to offset troop costs, the greater will be the opposition

Joschim Hiehle of the Ministry of purchasing some four milliard Marks' within the SPD Bundestag party against worth of American arms and equipment. the MRCA project — and there are Buying Phantom jets alone cost 1.6 enough doubts already, milliard Marks. But Defence Minister Defence Ministry ex Defence Ministry experts have also

drawn up a programme to offset troop costs on the one hand and combat the American soldiers' ennui with Europe on the other. As the ranks too would like to bring their families to Europe with them - as is their right - Bonn could help them overcome the problem of the high rents charged in this country by building botter accommodation for these soldiers. thus making their stay in the Federal Republic more attractive. The costs of this accommodation would have no effect on the economy as the boffins suggest using American prefabricates.

Bonn undertook to renovate the old dilapidated barracks under the last agreement covering the period from 1971 to 1973. The Minister of Finance spent six hundred millions Marks on this in the period in question.

The accommodation programme hatched out by Defence Ministry experts has the advantage that the Federal Republic could profit from the investment after the possible reduction of forces.

Another method of offsetting troop costs is to purchase long-term American bonds at an interest rate below what is

normal on the market. Under the last offset agreement two years ago the Federal Bank bought US bonds worth

two milliard Marks.
The conditions the purchase was entered into have cost Bonn some one hundred million Marks in lost interest. It is doubtful whether Finance Minister Helmut will be prepared to purchase another five to six milliard Marks' worth of bonds.

One certainty however is that the overnment has no intention of offsetting troop costs through cash payments from the Federal budget. Chancellor Willy Brandt ruled out this eventuality when he said; "I do not gain the impression that the American government intends to sell us soldiers.'

Brandt would like our allies in Washington to remember how great the Federal Republic's sacrifices have been on the money market. Before leaving Bonn, the Federal Republic's negotiating team was told to outline the full extent of Bonn's actions in this sector.

"The milliards spent by the Federal Republic to keep the money market in order represent the good will with which we enter negotiations," the Chancellor

The negotiations are closely connected with the international currency situation, as a remark by Joachim Hichle revealed. Asked when the offset talks would resume, he replied: "Perhaps that will be decided in Nairobi." Nairobi was the venue of the international monetary conference seeking a solution of current

> Wolfgang Hoffmann (Die Zeit, 28 September 1973)

Anglo-FRG foundation not yet evening out the exchange-rate fluct. Republic's need for American arms has in operation thus anything but a matter for tions among European currencies We. here reduced considerably in recent theoreticians. It calls for foreign policy single European currency not just and just Iwo years ago the Federal Republic as able to balance the foreign currency loss incurred by the United States by Dresident Gustay Heinemann took obvious that nothing takes so much time (Kölner Stadt-Anzeiger, 27 September 1973) L along a gift when visiting London last

year - the basic capital for a Society Study Foundation payable in five annual instalments of three million Marks.

In March Premier Edward Heath and Chancellor Willy Brandt signed the final agreement in Bonn. The first patrons of the Foundation are the Duke of Edinburgh and President Heinemann.

Since then economists and other scientists in Britain have been waiting for the Foundation to start work - that is to finance research projects. They will have to remain patient for some time yet, probably until next spring.

Although the first annual instalment of three million Marks has already been (Deutsche Zeltung, 21 September 1973) transferred to the Foundation, it is

as particularly important projects resulting from European or bilateral idealism. In Britain foundations require the

assent of the Sovereign. The document she signs and seals is a detailed statute and definition fo the foundation's responsibilities - all penned in archaic legal English.

Several months has been spent compiling the text on the British side and agreement often had to be reached with the donors in Bonn on one point or another. Specialist translators often had to be brought in on the Federal Republic as

The whole project reveals the difficulties facing European ventures as a result of varying legal systems. One diplomat involved in the project suggested that it might not be a bad thing if the first research commissioned by the Foundation were a study of the difficulties encountered in establishing it.

As the Queen first has to sign the

document, a good deal of time may elapse before the Foundation can officially begin work. Then a day will have to be found when all iwelve committee members can meet round one table + and Prince Philip has time for a few words of encouragement in his capacity as patron.

Although nothing has been announced is said to consist of six Britons and six Germans though absolute silence is still being maintained about their names.

It is claimed alsowhere in London that British and German businessmen will sit on the committee to decide how the Foundation is to function. It can also be assumed that the two trade union leaders Vic Feather and Heinz Oskar Feather will have seats on the committee as will. A number of diplomats are expected to be some of the members will also be

academics - after all it is an academic

foundation. Among names conjectured are Professor William Gregor Mc Clelland, head of the Manchester Business School, Carl Christian von Weizsäcker, Bielefeld University's young professor of economics, and Professor Hans Leussink.

Most foundation committees appear to lead a rather remote existence but others also carry out what they have been appointed for and sometimes do considerably more. Some of the Britons who have helped draw up the plans believe this committee could be so vigorous that it might be best to appoint a secretary-general who would both chair meetings and act as an administrator. He would also be the kind of man who could raise more funds. After all, three million Marks a year is only a starter.

But the committee would be ill-advised to consider this aspect when appointing its secretary-general. The Foundation has an extremely broad range of subjects to cover and research will cover such varied issues as pollution, worker participation, town planning, the right to strike, new mental and physical diseases and the

An experienced academic will therefore required as secretary-general to allocate and supervise research projects. He should also be appointed in a full-time capacity. All other members of the committee will be acting on a part-time basis. They will certainly committee has already been appointed. It provide atimulus but this alone is not

> If the Foundation is to bear fruit, it needs a capable and adequately-paid secretary-general (the committee will also decide what salary is to be paid but a sultable candidate will hardly be found for less than ten thousand pounds a year).

> The man elected should be a capable university teacher, with practical economic experience, administrative telents and the ability to win new donors. People of this calibre are rare but they do exist.

> > Christian Ferber

(Dje Well, 24 September 1973)

When inflation menaces it's every man for himself

Inflation is like a poisonous snake. No matter how the governments of industrialised countries try to get it under control it gets out of hand time and time again, envenoming the social set-up as a

Despite one price control phase after another the United States has not experienced such galloping inflation as last month alone for the past quarter of a

Price freezes and their ilk are proving relatively ineffective in Britain, Switzerland and Italy. In Japan prices have gone up by eleven per cent. In this country everyone is hoping that the current decline in the inflation rate (prices are now only 7.2 per cent up on a year ago)

Every country has evolved its own means of combating inflation. Some have imposed wage and price controls, others have frozen both. Bonn and the Bundesbank are trying their luck with income-tax surcharges. High interest rates and appeals for moderation are also part of the stock in trade.

No one anywhere has proved strikingly successful so far, though, Neither controls nor a free-market approach have proved able to stem the tide. The only tale one hears told is the politicians' "otherwise it would have been even worse" - which one can either take at face value or dismiss as high-falutin nonsense.

General helpicssness is largely due to latter-day inflation being the result of both economic and political factors, which is why economists are finding it so difficult to deal with the situation.

True, too much money in circulation, unrealistic exchange rates and surplus demand are contributory factors, but the crucial causes of inflation are the struggle between social groups for a larger slice of the cake and the inability of the State to mediate sternly enough.

Perhaps it is just as well we have such a glaring example on the home front. The ruthlessness of the airport control-tower staff and the powerlessness of the government to counter the selective go-slow are a text-book example of the

problems involved. In other countries it has been the dustmen, the Metro drivers or the power station workers who have carelessly resorted to blackmail of society in order to accomplish their aims.

Other social groups tread the same path more discreetly and circumspectly. Even though they all are convinced they are claiming no more than their due the sum total of their claims represents more than is available. The result is inflation.

now appears to have been reached at which the decline in purchasing power is the main argument fielded in support of increasingly higher demands. The danger of a spiral involving wages, prices, rents and pensions is growing.

Unless the trend is brought to a halt soon more will be at stake than the fate of the Mark. Inflation also threatens to poison relations between social groups that are already laying the blame at each other's door. Were this tendency also to gain momentum a solution would be rendered well-nigh impossible.

Michael Jungblut (Die Zeit. 28 September 1973)

prices in Holland have been clear polications for information leading to relation to the Mark and there has been coperative ventures with a company in lively trade in goods between the countries, more especially in the direction of parts of this country not too farts with a company in the countries. Most enquiries (35) came from the cof parts of this country not too farts. the Dutch border.

Continued on page 7

Industrial marriage bureau succeeds

comes other factors reduce them were status of scraps of paper.

The Hague claims to have been form the Promotion of Industrial Cooperation of Industrial Cooperation the stability consideration in the status of the guilder, but this is the status of the guilder. The status of the guilder is the status of the guilder is the status of the guilder is the status of the guilder. The status of the guilder is the status of the guilder is the status of the guilder is the status of the guilder. The status of the guilder is the status of the guilder. The status of the guilder is the status of th

that in recent man, design the first three months of its

tetalworking and machinery manufac-

Fruity. Companies in the Federal led to an inflation rate of eight per the interesting on cooperation that would allow for the preservation of

On average the companies applying for the bureau's services employed 300 The "Industrial marriage bureau"

supplies general information to applicant firms. It may be analyses of cooperative ventures in various branches or investigations into general conditions - legal, fiscal, financial or administrative - in other member countries.

But the bureau is not empowered to carry out any work that is already covered by the independent professional groups working on industrial advisory schemes. Use of the bureau is free. Its most important work is arranging confacts between companies in different countries.

(Süddeutsche Zeltung, 11 September 1973)

contented cows of yesteryear, Three years ago consultant engineer Hans Schmidt from Butzfleth was all in favour of the works, run by the fourth largest chemicals firm and largest chlorine manufacturer in the world and certain, he felt, to do the area a power of good.

Schmidt, 35, chairman of the residents association, is now doing everything in his power to stymic projected extensions to the works and to make sure that no more chlorine escapes.

Bützfleth, once an agricultural village in an orchard area, now part of the enlarged local authority of Stade, has come to be a textbook example of the increasingly frequent conflict between industrialisation and environmental protection.

On the one hand there is the chemicals giant, its presence due partly to the navigable Elbe and partly to the invitation extended to it; on the other there are the local people who feel they have been sold down the river and are being imposed upon by the newcomer. Midway between the two there is officialdom, and as one highranking civil servant has put it, the authorities are "having trouble keeping things under

"In the last four weeks the prevailing smell has only twice been of Dow," works manager Michel says, belittling the problem. "Dozens of other times the smell has been an agricultural one."

What he carefully omits to mention is that on 12 September he had to alarm the authorities because dimethyl ether had escaped from the newly built methyl cellulose plant and intoxicated workers in a salt-pit 660 metres (720 yards) away.

Last weekend Hans Schmidt smelt chlorine in a south-easterly breeze in his garden, two kilometres (a mile and a quarter) away from the works, - "and Dr Balthasar, Dow's environmental protection officer, has admitted to men that he noticed the smell in nearby Schöllisch

So far thirteen instances of chlorine gas escaping have been officially registered, "but of course we will never know how many there have really been," Schmidt

The most serious instance so far, Michel admits, involved 3,000 kilos of chlorine. but he claims they were rendered largely harmless and 100 kilos at most were released into the atmosphere. Schmidt insists that the entire 3,000 kilos went straight into the surrounding air.

He has appealed to every conceivable authority, including Lower Saxon Premier Kubel, to whom he mentioned the fact that seven people died when chlorine escaped from a factory at Walsum in 1952. He wrote to the Prime Minister in May but has yet to receive an answer.

It is a well-known fact in Stade that regional disaster planning has been extended to include contingency proviincluding cyanide, arsenic, TNT, resin, oil slicks, acid, benzole and bromide were sions for a catastrophe at the Dow works. The authorities have supplied households in the region with a leaflet advising what

to do in the event of chemicals accidents. lhe advice offeted in the event of chlorine escaping is "clear off against the wind" and "close all doors and windows."

All thirteen instances reported have been investigated by the authorities, who have reached the conclusion that technical hitches and human error have

been responsible in equal measure. When the dimethyl other escaped, for instance, it transpired that a worker had forgotten to turn on the cooling-water tap after a repair. The gas overheated and blew the safety disc. "Safety discs," says engineer Schmidt, "are not enough; relief pressure valves are what are needed."

In other inst ances valves have been destroyed because the chlorine has tal pollution.

Chemicals plant gives concern to Elbe orchard owners

ric acid. In the aftermath fifteen measuring devices have been placed at strategic points around the factory grounds and keep a round-the-clock check on chilorine, but fail to register

other escaped gases.

Fifteen measuring stations are too few, Schmidt complains. His residents association insists on complete safety. In the Manual of Dangerous Substances, the Bible of environmental conservationists, Schmidt has noted that "chloring usually damages your health as soon as it is

He accuses the manufacturer of misleading the general public and the authorities. In the two applications for permission to proceed with Stage II of construction, involving extensions that would result in twice the present daily clorine production figure — 2,000 tons in all, Dow play down the element of risk, Schmidt claims.

With reference to Paragraph 16 of the factory regulations ("considerable misance or danger for the general public") the residents association has lodged an appeal against Stage II.

Whether the appeal will prove much use is another matter. The agreement between Dow Chemicals and Bützfleth

sewage disposal firm in Hanau, near

Frankfurt, passed the gates of rubbish tips in the Rhine-Main area with loads of what was ostensibly donestic garbage,

but in reality polluted effluent and toxic

industrial refuse

inspectors check the goods.

garbage they were off-loading.

country unfit for human use.

and 10,000 tons of poliuted effluent

The man behind the scandal is Siegfried

Plaumann, the owner of the firm, who

has been in custody pending trial since 20

August. He is assumed to have earned

millions by means of alleged environmen-

combined with water to form hydrochio- specifies that the local authority is entitled to buy back land the firm does not need. But the firm plans to go alread

and build.

The agreement was reached with the approval and assistance of the state government of Lower Saxony in the person of Economic Affairs Minister Möller (CDU). Burgomaster Dreyer, currently a CDU Opposition member of the Bundestag, is still a keen member of the residents association but was at the time all in favour of the works. So was Hans Schmidt, but he has since changed nis mind with a vengeance.

His distrust has grown since the Welfare Ministry in Hanover has placed an embargo on further housing subsidies for Blitzsleth, "The government must state clearly whether Blitzsleth is fit for human abode or not," he demands. "It has a legal obligation to avert danger to the

Dow produce not only awkward and dangerous gases but also effluent that is pumped into the polluted lower reaches of the Elbe at what is probably its least resistant point, according to Herr Radunz, the civil engineer responsible for environmental protection in the Stade administrative district.

Were the methyl cellulose works to

function at full pelt the burden on the river water would prove intolerable, state Agriculture Minister Bruns ha decreed that the works run on a experimental scale until such time at biological purification unit has be installed. The purification plant will the latest American techniques to bacteria will make short shrift of 6 cellulose effluent.

Dow's own environmental protects officer. Dr Balthasar, has had to abando an experiment embarked on in contact tion with the hydrological research w

In order to check the extent to white effluent was purified some of it a channeled through an aquarium in the 200 fish swam. "Swam" is the opens word, since they recently died a proteinasis, according to Dr Baltham, disease originating in their protein fell Hans Schmidt bursts out laughing the yeary idea of proteinasis. "It

the very idea of proteinasis, "I a imagine only too well what the si actually died of," he says.

Chlorine alarms notwithstanding B reckon they have fallen foul of la government reforms. "Three year a the people of Bützfleth imagined thater day Stade would be a suburb of Buthfleth. Now the village has been made a suburb of Stade the reverse is the car Büthfleth has the trouble and the ta revenue goes to Stade."

So far Dow have paid two miles Marks in tax, Schmidt will hear noth; of these allegations, however. * wouldn't have behaved any different; we had been paid the two million Maid he insists. Josef Schmik

(Süddeutsche Zeitung, 26 September)

Over a period of several years Hanau's illegal waste disposal scandal

The drivers claim to have had no idea Hanau public prosecutor Dr Eberhard Schramm, who had Plaumann placed under arrest for fear that he might get rid that their cargo was dangerous. They produced forged documents, the watchmen took them and their freight at face value and not once did the factory of evidence at his plush home in nearby Steinheim, has so far had little joy with his prisoner.

Only a matter of weeks ago the public prosecutor finally managed to unravel "Plaumann is not saying a word," Schramm admits. "His books are inaccurate and incomplete. We are having details of a scandal that makes the Bochum poison affair seem small fry. to piece everything together item by item, basing our case mainly on the The toxic loads were carried at the dead of night. Between four and five in evidence of witnesses who as coincidence the morning the drivers occasionally saw the skull and crossbones emblem and the would have it have themselves seen Plaumann's lorries at work."

inscription "Danger Poison" among the So far thirty refuse tips used by Plaumann's lorries have been identified. For two years, from spring 1971 till Most of them are in the Hanau and March this year, the Hanau refuse disposal firm Hanau-Tank-Kanal employ-Offenbach areas and near Bad Homburg and Heidelberg. But Hesse's Minister of ed an entire fleet of heavy goods vehicles to transport a poisonous armada across Agriculture and the Environment, Dr. Werner Best, is afraid that this is by far Some 60,000 tons of industrial garbage

from being the end or the story.

There is meanwhile no doubt whatsoever that Plaumann pumped much of the effluent and its contents of resin and TNT, benzole, bromide and cyanide straight into the communal drainage dumped on tips and in pits around Hesse, the Rhineland-Palatinate, Baden-Württem-

The environmental protection unit of As a rule the cargo was accompanied by Hesse criminal investigation department forged papers declaring the load to be note that Plaumann undertook to dispose harmless. In point of fact, according to a of the industrial refuse and toxic effluent liesse environmental specialist, the in an appropriate manner on behalf of solvents alone would be sufficient to clients who paid up to 150 Marks per render the water table over the entire cubic motre.

Plaumann disposed of at most one per cent of the refuse in the manner The pundits are already, at this early stage in the proceedings, talking in terms intended. He saved time and money by of the gravest poisonous garbage scandal in the history of the Federal Republic. dumping 99 per cent on tips intended

solely for domestic garbage. "Plaumann tricked such watchmen as there may have been," says Dr Best, "by providing his drivers with documents according to which the loads were mere domestic garbage. After a look at the papers the drivers were invariably allowed

to pass and carry on with their in

Needless to say, the Hanau business made a small fortune in the proces I'm scandal could conceivably have ! averted if only the authorities had had little more vigilant. According to the drivers the firm was not checked once. by factory imspectors during the 1years in which thousands of tons of love materials were dumped left, right "

It was more good luck than a management that the firm came unit suspicion last spring. Between four affive one morning a police patrol noticed a lorry dumping a load industrial garbage on an uncontrolled near Offenbach. Suspecting that the lea might contain toxic substances the pos-officers made a note of the name of it firm and the driver.

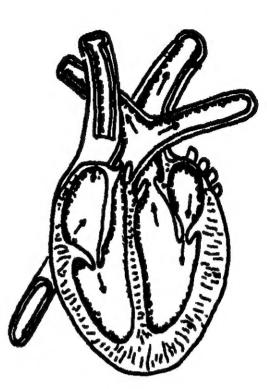
Samples of the garbage were sent in CID headquarters for analysis, but proto have a clean bill of health. The CID not give up, however. Not long afternis it had discovered that Slegfried haman's Hanau-Tank-Kanal lorries in the ably dumped their cargo on uncontain

In July the Darmstadt authorist prohibited the firm from engaging refuse disposal any longer. By Augo there was one indication after another that Plaumann had illegally disposed substantial amounts of toxic material 20 August a warrant for his arres

In the wake of the Hanau scandal H plans to shut down the 500 uncontrol refuse tips around the state. "In months' time there will not be one ki says Dr Best. Tips will be fenced equipped with vermin control if fire-fighting facilities and manned and night!"

The watchmen will not be village id who can be won over by a good yarn as handful of cigars either, the Minister sp They will be intelligent guards on t lookout for offenders.

Hans-Hellmuth Kannenber (Kölner Stadt-Anzeiger, 24 September 191



NOW AVAILABLE!

WRITTEN BY: DR. H. E. ULRICH

Former lecturer in Human Anatomy and Physiology. University Medical School, Rochester, N.Y. Former Bio-Chemist. Manhattan Project (Atomic Bomb 1943-45)

Links between behavior and life expectancy (smoking, obesity, diabetes, alcoholism, V.D.)

Narration by:

G. E. CARAKER

FINAL EDITING, DIRECTION AND REVIEW BY TWO DISTINGUISHED CARDIOLOGISTS

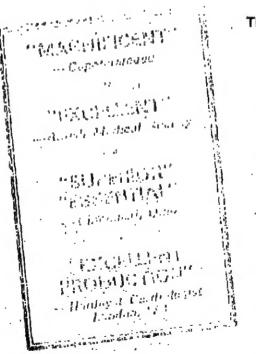
ON

ONE 90 MINUTE CASSETTE

A wealth of information narrated in a delightfully British accent. The Human Heart is a timely presentation of facts which should concern all ages and occupations and hopefully help reduce the staggering number of deaths from heart disease.

-Dr. George Vuke, N.A.B.T.

The Heart . Heart Beats . Blood . Blood Types . Embryology . The Threats • The Future • Circulatory System • Blood Flow • Heart Disease Abnormal Heart Beats



Epsam Scie P.O. BOX 51 PENFIELD, NEW YOR			Aublica	ations,	Inc.
Cassette \$4 Each	☐ Ree	l to Reel	Tape		
Name				1 12	
Address					
City		_ State		Zip	

CURRENCY

Nairobi IMF conference gets to grips with currency reform

The prospects of the international I monetary system slowly settling down have improved a little. This is as much as can be said bearing in mind that the interests of individual countries and groups of countries remain difficult to

A number of the sine qua nons on which any better system must necessarily be based do not exist. The US balance of payments, for instance, is still well in the red. And with everyone wanting to get a look-in at the conference table it is most unlikely that agreement will prove swift.

These facts were brought home at Nairobi, although the IMF meeting also gave rise to a number of hopes. There is certainly less occusion than ever to respond to inentions of the monetary system and the international balance of payments with a look of polite but complete boredom.

Experience has shown that the flow of money between one country or continent and another has no mean bearing on the value of the money in one's own bank account. And then there is liquidity and its influence on prices.

The man in the street has come to realise how closely related to the Mark and dollar parities sales of Volkswagens in the United States arc. Monetary matters have long since ceased to interest only the illustrious few whose specialised knowledge is either academic or professional but whose business is money

It takes this increased awareness of the significance of what is at stake to account for the interest shown in many parts of the world in a gathering such as Nairobi at which days were spent arguing the toss

about complicated monetary minutiae. The Nairobi IMF meeting has come in for harsh criticism in many quarters, the feeling being that delegates have merely attended a talking-shop and run up expenses in the process. Yet the countless speeches did provide some pointers of substantial significance for future deve-

It is, for instance, generally acknow-ledged that the inflation spiral is the awom enemy of a sound economic and social set-up. No one appears still to cling to the view that the current inflation rates have any saving graces whatsoever.

What is more, this realisation is shared in equal measure by the developing and the developed countries. The developing countries in particular pointed out time and time again that in the final analysis it was they who footed the bill, what with aid declining in value and the prices of their imports soaring,

Both awareness of and dissatisfaction with inflation have intensified, and substantial agreement was reached at Nairobi as to the aims to which a new monetary system must be geared: first and foremost greater stability and

Never again must one single currency occupy so crucial a position that a sneeze from it makes the entire system catch cold. In economic policy all countries, particularly the industrialised countries, must keep their houses in order and observe strict discipling.

Last but not least, greater priority must be attached to the interests of the Third World. It goes without saying, however, that the proof of the pudding is in the eating. The Bretton Woods system was based on the overwhelming supremacy of the US economy in the aftermath of the Second World Wat. America retains the most powerful individual economy, but others, notably Europe and Japan, are which is why economists are finding it so giving Uncle Sam a run for his money.

In relative terms, then, America's role has declined in importance. Any new monetary system must take this change into account. This is the crux of the problem involved.

THE GERMAN TRIBUNE

What is to happen now that the Nairobi conference is over? The most salient outcome is that the group of twenty countries most concerned with reform proposals has set itself a deadline. A fresh concept is to be drawn up by the end of

It would then be submitted to the annual IMF conference in autumn for approval. This would be followed by the drafting of more detailed texts and country-by-country ratification. The new monetary system would be in force in a couple of years or so.

Sceptics feel all this to be eyewash insofar as a new structure can be evolved neither in time for the deadline nor thereafter. Others reckon the decision to represent a realistic time table, which is probably nearer the truth.

The reformers have lobbed the ball fairly and squarely into their own court and cannot climb down all that easily. In all probability, then, a draft will appear and may well be implemented, though whether gradually or at one fell swoop is another matter.

This means that decisions must be taken on a number of key issues in the next few months. Action is now called for, not words, and it is no secret that it will not be taken by the members of the IMF as a whole or even by the Group of

In the final analysis the give and take

Inflation is like a poisonous snake. No

I matter how the governments of

industrialised countries try to get it under control it gets out of hand time and time

again, envenoming the social set-up as a

Despite one price control phase after another, the United States has not

experienced such galloping inflation as last month alone for the past quarter of a

Price freezes and their ilk are proving

relatively ineffective in Britain, Switzer-

land and Italy. In Japan prices have gone

up by eleven per cent. In this country

everyone is hoping that the current decline in the inflation rate (prices are

now only 7.2 per cent up on a year ago)

Every country has evolved its own

means of combating inflation. Some have

imposed wage and price controls, others

have frozen both. Bonn and the

Bundesbank are trying their luck with

income-tax surcharges. High interest rates

and appeals for moderation are also part

No one anywhere has proved strikingly

successful so far, though, Neither controls

nor a free-market approach have proved able to stem the tide. The only tale one hears told is the politicians "otherwise it

would have been even worse" - which

one can either take at face value or

General helplessness is largely due to

latter-day inflation being the result of

both economic and political factors.

dismiss as high-falutin nonsense.

difficult to deal with the situation.

will prove permanent.

of the stock in trade.

When inflation menaces it's

every man for himself



Hunting the inflation dragon

will be between five countries, America, Britain, France, Japan and this country. This assertion is not a reflection of Western arrogance; it is merely a statement of fact.

Any decisions worthy of the name cannot fail to impose a fair-sized burden on the United States. The set-up envisaged in Europe would hem in the United States a good deal: on the home front, in military aid and in overseas

What is at stake is no more and no less than an adjustment of the international monetary system to conform with the present power position. Monetary policy thus anything but a matter for theoreticians. It calls for foreign policy specialists. Heinz Murmann

True, too much money in circulation, unrealistic exchange rates and surplus

demand are contributory factors, but the

crucial causes of inflation are the struggle

between social groups for a larger slice of the cake and the inability of the State to

glaring example on the home front. The ruthlessness of the airport control-tower

staff and the powerlessness of the government to counter the selective

go-slow are a text-book example of the

In other countries it has been the

dustmen, the Metro drivers or the power

station workers who have carelessly

resorted to blackmail of society in order

Other social groups tread the same path

more discreetly and circumspectly. Even

though they all are convinced they are

claiming no more than their due the sum

total of their claims represents more than

The alarming factor is that the point

now appears to have been reached at

which the decline in purchasing power is

the main argument fielded in support of

increasingly higher demands. The danger of a spiral involving wages, prices, renis

Unless the trend is brought to a halt

soon more will be at stake than the fate

of the Mark. Inflation also threatens to

poison relations between social groups

that are already laying the blame at each

other's door. Were this tendency also to

gain momentum a solution would be

Michael Jungblut

(Die Zeit, 28 September 1973)

rendered well-nigh impossible.

is available. The result is inflation.

Perhaps it is just as well we have such a

mediate sternly enough.

problems involved.

to accomplish their aims.

and pensions is growing.

(Kölner Stadt-Anzeiger, 27 September 1973)

Inflation threatens

the dollar as being the first step on the toops in this country. So far this has cost road towards a European month ban some 35 milliard Marks.

single Buropean currency not justant

per cent might appear to forge close. between correncies, but the appears Continued from page 6 are deceptive. Central banks my as country that can least cope with it. under an obligation to engage in supplements, the sale of land to foreign buying of each other's currencies that thionals is something of a problem in all the need arise, but countries happen countries.

Cheerfully go it alone in respect of me. The guilder is now more expensive in

the Mark four times, most recent 14 September: half per cent.

long on a par with the Mark mi Dutch government's decision don't prove that Holland should have start! step with the Mark; it merely demonst tes that adminstrative agreement coblishing bandwidths and the like at well and good but that when the comes other factors reduce them

occasions,

Even so, it is true that in recent in special one institution handled 259 prices in Holland have been chest oppications for information leading to relation to the Mark and there has been copperative ventures with a company in lively trade in goods between the one of the other member occurries. Countries, more especially in the difference of this country not too fasts and structures, foodstuffs (31) and the other members of this country not too fasts industries, foodstuffs (31) and the other members of this country not too fasts.

what is more, land and real the (30 and 28). More applications for a always less expensive in Holland the fontact leading to partnership came from this country, have been selling the Federal Republic (129) than any cakes to holidaymakers from this country. The bureau reports that the expectathemselves as the owners of a but of the bureau reports that the expectathemselves as the owners of a but of the bureau reports that the expectations of different member countries different themselves as the owners of a but of the bureau reports that the expectations of different member countries different themselves as the owners of a but of the bureau reports that the expectations of the bureau reports the expectations of the bureau reports that the expectations of the bureau reports the expectations of th

Continued on page 7.

MONEY

Bonn no longer willing to offset troop costs with arms purchases

oschim Hiehle of the Ministry of Finance returned from Washington apty-handed. After the first round of grency exchange talks Hiehle refused to skibe his mission as either successful or esuccessful. "You can never tell after to first round of talks," he commented. Besides, the negotiators have agreed not b issue any: statement for the time

As far as Finance Minister Helmut should is concerned, this silence means th one of the greatest threats to his bulget is still as unpredictable as ever. And this threat is considerable.

The Americans are demanding some tight milliard Marks from Bonn to offset de cost of stationing their troops in the (Cartoon: Luis Murschetz/Deis Federal Republic over the next (wo years.

This is just under two milliard Marks more than the figure agreed in the last agolisions two years ago. The reason for the increase is the twenty-per-cent rise the entire world in the US force's expenditure on services.

Washington repeats its demand every The more hopeful Europeans is two years. Ever since 1961 Bonn has used the bloc of seven Europe to countries (of the Nine only Britains the foreign exchange that the United Italy are still going it alone) in relation: States loses throught stationing her

union.

The joint float, they argued, peggid the Defence Ministry was able to balance participating currencies to a man large proportion of American expendibandwidth of two and a quarter pro-above or below par and was and revening out the exchange-rate facilities and for American expendi-tions among European currences is:

| Comparison of American expendi-tions among European currences is:
| Comparison of American expendi-tions among European currences is:
| Comparison of American expendi-| Interest | Interes

the comer?

This, as it transpired, was being to overoptimistic. The bandwidth of Library content and the company of the content and the company of the content and the conten

evaluation. Relation to the Mark. 100 guilders now Since 1969 this country has review 031 94.46 Marks as against 91.73 arks on

March on the even of the joint float. Mark and guilder revaluation demonthen, on 29 June, by a further five that convincingly enough that we are a long way from uniformity among Holland recently revalued the self-tempean currencies — and still longer by five per cent too. Now the guilder, from the EMU! Dietrich Zwätz

purchasing some four milliard Marks' within the SPD Bundestag party against the MRCA project — and there are enough doubts already.

Marks, But Defence Minister Defence Ministery experts have also Georg Leber's arsenal is now full.

The Defence Ministry recently decided to purchase the heavy artillery missile system LANCE from the United States but the 250 million Marks or so the project will cost is hardly likely to soften American demands, especially as only about forty million Marks are to be spent on these missiles in 1973 and 1974.

"The opportunities of balancing the loss of American foreign currency by purchasing arms and equipment in the States are extremely limited," Peter Wirtz, the SPD's defence expert explains. "We must consider whether or not to switch to civilian purchases."

If Washington refuses to accept a deal of this type, the scale of American demands could lead to the cancellation of a large-scale military project in which Bonn has participated over a number of years - the construction and development of the MRCA fighter in which the Federal Republic has played a major role alongside Britain.

The more money the government has to pay the United States to offset troop costs, the greater will be the opposition

drawn up a programme to offset troop costs on the one hand and combat the American soldiers' ennul with Europe on the other. As the ranks too would like to bring their families to Europe with them - as is their right - Bonn could help them overcome the problem of the high rents charged in this country by building botter accommodation for these soldiers, thus making their stay in the Federal Republic more attractive. The costs of this accommodation would have no effect on the economy as the boffins suggest using American prefabricates.

Bonn undertook to renovate the old dilapidated barracks under the last agreement covering the period from 1971 to 1973. The Minister of Finance spent six hundred millions Marks on this in the period in question.

The accommodation programme hatched out by Defence Ministry experts has the advantage that the Federal Republic could profit from the investment after the possible reduction of forces.

Another method of offsetting troop costs is to purchase long-term American bonds at an interest rate below what is

normal on the market. Under the last offset agreement two years ago the Federal Bank bought US bonds worth

two milliard Marks.

The conditions the purchase was entered into have cost Bonn some one hundred million Marks in lost interest. It is doubtful whether Financo Minister Helmut will be prepared to purchase another five to six milliard Marks' worth

of bonds. One certainty however is that the government has no intention of offsetting troop costs through cash payments from the Federal budget. Chancellor Willy Brandt ruled out this eventuality when he said; "I do not gain the impression that the American government intends to sell us soldiers."

Brandt would like our allies in Washington to remember how great the Federal Republic's sacrifices have been on the money market, Before leaving Bonn. the Federal Republic's negotiating team was told to outline the full extent of Bonn's actions in this sector,

"The milliards spent by the Federal Republic to keep the money market in order represent the good will with which we enter negotiations," the Chancellor

The negotiations are closely connected with the international currency situation, as a remark by Joachim Hichle revealed. Asked when the offset talks would rosume, he replied: "Perhaps that will be decided in Nairobi." Nairobl was the venue of the international monetary conference seeking a solution of current currency problems.

Wolfgang Hoffmann (Die Zolt. 28 September 1973)

Anglo-FRG foundation not yet in operation

obvious that nothing takes so much time

as particularly important projects result-ing from European or bilateral idealism.

Tresident Gustav Heinemann took along a gift when visiting London last year - the basic capital for a Society Study Foundation payable in five annual instalments of three million Marks.

In March Premier Edward Heath and Chancellor Willy Brandt signed the final agreement in Bonn. The first patrons of the Foundation are the Duke of Edinburgh and President Heinemann.

Since then economists and other scientists in Britain have been waiting for the Foundation to start work - that is to finance research projects. They will have to remain patient for some time yet, probably until next spring.

Although the first annual instalment of three million Marks has already been

In Britain foundations require the assent of the Sovereign. The document she signs and seals is a detailed statute and definition fo the foundation's responsibilities - all penned in archaic

legal English. Several months has been spent compiling the text on the British side and agreement often had to be reached with the donors in Bonn on one point or another. Specialist translators often had to be brought in on the Federal Republic as a result

The whole project reveals the difficulties facing European ventures as a result of varying legal systems. One diplomat involved in the project suggested that it might not be a bad thing if the first research commissioned by the Foundation were a study of the difficulties encountered in establishing it.

As the Queen first has to sign the document, a good deal of time may elapse before the Foundation can officially begin work. Then a day will have to be found when all twelve committee members can meet round one table — and Prince Philip has time for a few words of encouragement in his capacity as patron.

Although nothing has been announced officially. It, is rumoured that a committee has already been appointed. It is said to consist of six Britons and six Germans though absolute silence is still being maintained about their names.

It is claimed alsowhere in London that British and German businessmen will sit on the committee to decide how the Foundation is to function. It can also be assumed that the two trade union leaders Vic Peather and Heinz Oskar Feather will have seats on the committee as will. A number of diplomats are expected to be

appointed too.

Some of the members will also be academics - after all it is an academic

foundation. Among names conjectured are Professor William Gregor Mc Cicliand, head of the Manchester Business School, Carl Christian von Weizsäcker, Bielefeld University's young professor of economics, and Professor Hans Leussink.

Most foundation committees appear to lead a rather remote existence but others also carry out what they have been appointed for and sometimes do considerably more. Some of the Britons who have helped draw up the plans believe this committee could be so vigorous that it might be best to appoint a secretary-general who would both chair meetings and act as an administrator. He would also be the kind of man who could raise more funds. After all, three million Marks à year is only a starter.

But the committee would be ill-advised to consider this aspect when appointing its secretary-general. The Foundation has an extremely broad range of subjects to cover and research will cover such varied issues as pollution, worker participation, town planning, the right to strike, new mental and physical diseases and the energy crisis.

Art experienced academic will therefore be required as secretary-general to allocate and supervise research projects. He should also be appointed in a full-time capacity. All other members of the committee will be acting on a part-time basis. They will certainly provide atimulus but this alone is not sufficient.

If the Poundation is to bear fruit, it needs a capable and adequately-paid secretary-general (the committee will also decide what salary is to be paid but in suitable candidate will hardly be found for less than ten thousand bounds a year). The man elected should be a capable

university teacher, with practical economic experience; administrative talents and the ability to win new donors. People of this calibre are rare but they do exist ...

Christian Ferber (Die Wall, 24 September, 1973)

Industrial marriage bureau succeeds

comes other factors reduce them by status of scraps of paper.

The Hague claims to have been seed seed with the work of the Bureau for the Hague claims to have been seed seed on partner-primarily, by stability considerates the so-called "industrial cooperation the so-called "industrial marriage burevalue the guilder, but this is the seed on seed the so-called "industrial marriage burevalue the guilder, but this is the seed on seed the so-called "industrial marriage burevalue the guilder, but this is the seed on partner the so-called "industrial marriage burevalue the guilder, but this is the seed on partner the so-called "industrial marriage burevalue the guilder, but this is the seed on partner the so-called "industrial marriage burevalue the guilder, but this is the seed on partner the so-called "industrial marriage burevalue the guilder, but this is the seed on partner the so-called "industrial marriage burevalue the guilder, but this is the seed on partner the so-called "industrial marriage burevalue the guilder, but this is the seed on partner the so-called "industrial marriage burevalue the guilder, but this is the seed on partner the so-called "industrial marriage burevalue". On average the companies applying for the bureau's services employed 300

ont man in the first three months of its

by the sea.

The upshot was additional deniand republic were for the most part led to an inflation rate of eight per later than the backing on cooperation hat would allow for the preservation of | (Suddentache Zeitung, 11 September 1974)

workes.

The "Industrial marriage bureau" supplies general information to applicant firms. It may be analyses of cooperative ventures in various branches or investigations into general conditions - legal, fiscal, financial or administrative in

But the bureau is not empowered to carry out any work that is already covered by the independent professional groups working on industrial advisory schemes. Use of the bureau is free. Its most important work is arranging contacts between companies in different countries.

other member countries.

contented cows of yesteryear. Three years ago consultant engineer flans Schmidt from Bützsleth was all in favour of the works, run by the fourth largest chemicals firm and largest chlorine manufacturer in the world and certain, he felt, to do the area a power of good.

Schmidt, 35, chairman of the residents association, is now doing everything in his power to stymic projected extensions to the works and to make sure that no more

chlorine escapes. Butzfleth, once an agricultural village in an orchard area, now part of the enlarged local authority of Stade, has come to be a textbook example of the increasingly frequent conflict between industrialisation and environmental protection.

On the one hand there is the chemicals giant, its presence due partly to the navigable Elbe and partly to the invitation extended to it; on the other there are the local people who feel they have been sold down the river and are being imposed upon by the newcomer. Midway between the two there is officialdom, and as one highranking civil servant has put it, the authorities are "having trouble keeping things under

"In the last four weeks the prevailing smell has only twice been of Dow," works manager Michel says, belittling the problem, "Dozens of other times the

smell has been an agricultural one."

What he carefully omits to mention is that on 12 September he had to alarm the authorities because dimethyl ether had escaped from the newly built methyl cellulose plant and intoxicated workers in a salt-pit 660 metres (720 yards) away.

Last weekend Hans Schmidt smelt chlorine in a south-easterly breeze in his garden, two kilometres (a mile and a quarter) away from the works, - "and Dr Balthasar, Dow's environmental protection officer, has admitted to men that he noticed the smell in nearby Schöllisch

So far thirteen instances of chlorine gas escaping have been officially registered, "but of course we will never know how many there have really been," Schmidt

The most serious instance so far, Michel admits, involved 3,000 kilos of chlorine. but he claims they were rendered largely harmless and 100 kilos at most were released into the atmosphere. Schmidt

insists that the entire 3,000 kilos went straight into the surrounding air.

He has appealed to every conceivable authority, including Lower Saxon Premier Kubel, to whom he mentioned the fact that seven people died when chlorine escaped from a factory at Walsum in 1952. He wrote to the Prime Minister in May but has yet to receive an answer.

ed an entire fleet of heavy goods vehicles to transport a poisonous armada across It is a well-known fact in Stade that regional disaster planning has been Some 60,000 tons of industrial garbage and 10,000 tons of polluted effluent including cyanide, arsenic, TNT, resin, oil slicks, acid, benzole and bromide were extended to include contingency provisions for a catastrophe at the Dow works. The authorities have supplied households in the region with a leastet advising what dumped on tips and in pits around Hesse, the Rhineland-Palatinate, Baden-Württemto do in the event of chemicals accidents.

the advice offered in the event of chlorine escaping is "clear off against the "close all doors and

windows." All thirteen instances reported have been investigated by the authorities, who have reached the conclusion that technical hitches and human error have

been responsible in equal measure. When the dimethyl ether escaped, for instance, it transpired that a worker had forgotten to turn on the cooling-water tap after a repair. The gas overheated and blew the safety disc. "Safety discs," says engineer Schmidt, "are not enough; relief pressure valves are what are needed."

In other inst ances valves have been destroyed because the chlorine has

MENVIRONMENTAL PROTECTION

Chemicals plant gives concern to Elbe orchard owners

measuring devices have been placed at strategic points around the factory grounds and keep a round-the-clock check on chlorine, but fall to register

other escaped gases.

Fifteen measuring stations are too few, Schmidt complains. His residents association Insists on complete safety. In the Manual of Dangerous Substances, the Bible of environmental conservationists, Schmidt has noted that "chlorine usually damages your health as soon as it is

He accuses the manufacturer of misleading the general public and the authorities. In the two applications for permission to proceed with Stage II of construction, involving extensions that would result in twice the present daily clorine production figure — 2,000 tons in all, Dow play down the element of risk, Schmidt claims.

With reference to Paragraph 16 of the factory regulations ("considerable nuisance or danger for the general public") the residents association has lodged an appeal against Stage II.

Whether the appeal will prove much use is another matter. The agreement between Dow Chemicals and Bützfleth

Over a period of several years hundreds of lorries owned by a sewage disposal firm in Hanau, near Frankfurt, passed the gates of rubbish tips in the Rhine-Main area with loads of

what was ostensibly domestic garbage, but in reality polluted effluent and toxic

Bochum poison affair seem small fry.

inscription "Danger Poison" among the

For two years, from spring 1971 till

March this year, the Hanau refuse disposal firm Hanau-Tank-Kanal employ-

garbage they were off-loading.

country unfit for human use.

The pundits are already, at this early

stage in the proceedings, talking in terms of the gravest poisonous garbage scandal in the history of the Federal Republic.

The man behind the scandal is Siegfried

Plaumann, the owner of the firm, who

has been in custody pending trial since 20 August. He is assumed to have earned

millions by means of alleged environmen-

industrial refuse.

inspectors check the goods.

combined with water to form hydrochio-ric acid. In the aftermath fifteen entitled to buy back land the firm does not need. But the firm plans to go ahead

and build.

The agreement was reached with the approval and assistance of the state government of Lower Saxony in the person of Economic Affairs Minister Möller (CDU). Burgomaster Dreyer, currently a CDU Opposition member of the Bundestag, is still a keen member of the residents association but was at the time all in favour of the works. So was Hans Schmidt, but he has since changed his mind with a vengeance.

His distrust has grown since the Welfare Ministry in Hanover has placed an embargo on further housing subsidies for Bützsleih. "The government must state clearly whether Bützsleth is sit for human abode or not," he demands. "It has a legal obligation to avert danger to the

Dow produce not only awkward and dangerous gases but also effluent that is pumped into the polluted lower reaches of the Elbe at what is probably its least resistant point, according to Herr Radunz, the civil engineer responsible for environmental protection in the Stade administrative district.

Were the methyl cellulose works to

function at full pelt the burden on the river water would prove intolerable, state Agriculture Minister Bruns la decreed that the works run on a experimental scale until such time a biological purification unit has be installed. The purification plant will the latest American techniques et bacteria will make short shrift of the cellulose effluent.

Dow's own environmental protects officer, Dr Balthasar, has had to abando an experiment embarked on in conjun tion with the hydrological research us in Karlsruhe.

In order to check the extent to what effluent was purified some of it w channeled through an aquarium in which 200 fish swam. "Swam" is the opening word, since they recently died proteinasis, according to Dr Baltham, disease originating in their protein fell Hans Schmidt bursts out laughing a

the very idea of proteinasis, "I a imagine only too well what the fi actually died of," he says.

Chlorine alarms notwithstanding D reckon they have fallen foul of la government reforms, "Three years a the people of Bützsleth imagined thater day Stade would be a subub d Buthfleth. Now the village has been made a suburb of Stade the reverse is the car Bithfleth has the trouble and the te revenue goes to Stade."

So far Dow have paid two miles Marks in tax, Schmidt will hear noth; of these allegations, however. "F wouldn't have behaved any differently: we had been paid the two million Mails: Josef Schmilt

(Süddeutsche Zeitung, 26 September 18

Hanau's illegal waste disposal scandal

The drivers claim to have had no idea Hanau public prosecutor Dr Eberhard Schramm, who had Plaumann placed under arrest for fear that he might get rid that their cargo was dangerous. They produced forged documents, the watchof evidence at his plush home in nearby Steinheim, has so far had little joy with men took them and their freight at face value and not once did the factory his prisoner.

Only a matter of weeks ago the public prosecutor finally managed to unrayel "Plaumann is not saying a word," Schramm admits. "His books are inaccurate and incomplete. We are having details of a scandal that makes the to piece everything together item by The toxic loads were carried at the item, basing our case mainly on the dead of night. Between four and five in evidence of witnesses who as coincidence the morning the drivers occasionally saw would have it have themselves seen the skull and crossbones emblem and the

Plaumann's lorries at work." So far thirty refuse tips used by Plaumann's lorries have been identified. Most of them are in the Hanau and Offenbach areas and near Bad Homburg and Heidelberg. But Hesse's Minister of Agriculture and the Environment, Dr Werner Best, is afraid that this is by far

from being the end or the story.

There is meanwhile no doubt whatsoever that Plaumann pumped much of the effluent and its contents of resin and TNT, benzole, bromide and cyanide straight into the communal drainage

The environmental protection unit of As a rule the cargo was accompanied by Hesse criminal investigation department forged papers declaring the load to be note that Plaumann undertook to dispose harmless. In point of fact, according to a of the industrial refuse and toxic effluent Hesse environmental specialist, the in an appropriate manner on behalf of solvents alone would be sufficient to clients who paid up to 150 Marks per render the water table over the entire cubic metre.

Plaumann disposed of at most one per cent of the refuse in the manner intended. He saved time and money by dumping 99 per cent on tips intended

solely for domestic garbage. "Plaumann tricked such watchmen as there may have been," says Dr Best, "by providing his drivers with documents according to which the loads were mere domestic garbage. After a look at the papers the drivers were invariably allowed

work."
Needless to say, the Hanau business made a small fortune in the process. To scandal could conceivably have be averted if only the authorities had her little more vigilant. According to (drivers the firm was not checked one by factory imspectors during the payears in which thousands of tons of Nu materials were dumped left, right I

It was more good luck than a management that the firm came un suspicion last spring. Between four 2 five one morning a police patrol noticed a lorry dumping a load industrial garbage on an uncontrolled unear Offenbach. Suspecting that the last might contain toxic substances the policificers made a note of the name of the firm and the driver.

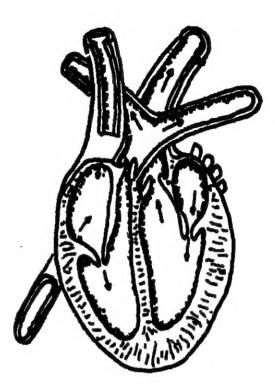
Samples of the garbage were sent of CID headquarters for analysis, but proto have a clean bill of health. The CID4: not give up, however. Not long afterward it had discovered that Siegfried Mar mann's Hanau-Tank-Kanal lorries imi ably dumped their cargo on uncontrols

In July the Darmstadt authories refuse disposal any longer. By Aug-there was one indication after another that Plaumann had illegally disposed & substantial amounts of toxic material. 20 August a warrant for his arres

In the wake of the Hanau scandal le plans to shut down the 500 uncontro refuse tips around the state. "In months' time there will not be one left says Dr Best. "Tips will be fenced equipped with vermin control fire-lighting facilities and manned and night!"

The watchmen will not be village idle who can be won over by a good yam and handful of cigars either, the Minister They will be intelligent guards on lookout for offenders.

Hans-Hellmuth Kannenber (Kölner Studt-Anzeiger, 24 September 197



NOW AVAILABLE!

a property of the

WRITTEN BY: DR. H. E. ULRICH

Former lecturer in Human Anatomy and Physiology. University Medical School, Rochester, N.Y. Former Bio-Chemist. Manhattan Project (Atomic Bomb

Links between behavior and life expectancy (smoking, obesity, diabetes, alcoholism, V.D.)

Narration by:

G. E. CARAKER

FINAL EDITING, DIRECTION AND REVIEW BY TWO DISTINGUISHED CARDIOLOGISTS

ON

ONE 90 MINUTE CASSETTE

A wealth of information narrated in a delightfully British accent. The Human Heart is a timely presentation of facts which should concern all ages and occupations and hopefully help reduce the staggering number of deaths from heart disease.

-Dr. George Vuke, N.A.B.T.

The Heart • Heart Beats • Blood • Blood Types • Embryology • The Threats Abnormal Heart Beats

The state of the s	
The second of the second	
A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	
And the standing of the standi	
i i	
il in the second	
The second secon	
We will be the second of the	
11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	
N .	
M	
A	
The second of	
The state of the s	
A Land to Land	
1	
Il the transfer to the contract of	1
internation in the second	1
	ì
Waster Condenter	4
Lind in	'n
	. 2
The same of the sa	
Terror to make the	

200 1 7 200 14

Epanu Stipu P.O. BOX 51 PENFIELD, NEW YORK	ice Research Pub 14626 U.S.A.	lications, Inc
Cassette	Reel to Reel Tar	De .
Name		
Address		
City	State	Zip

THE ARTS

Chinese art exhibition at Charlottenburg

the China exhibition in Charlottenburg Castle no one realised just how appropriate the exhibition would be. The commencement of a political dialogue with China makes the exhibition even more important and interesting. Entitled China and Europe - under-

danding and Chinese art in the 17th and 18th centuries it tries to throw some light on relations with the Middle Kingdom to show what effect these relationships had on art and thought in

prope. Eleven art historians have prepared the exhibition which is of a most impressive size. Of the 860 items listed in the catalogue, 94 items come from the Charlottenburg Castle itself and 287 have and been loaned by the Prussian Cultural Foundation. The remainder of the exhibits have been loaned by museums. libraries and private collections in this country and abroad. To enable visitors to find their way trhough the 21 rooms where the exhibits are on show a suggested route has been provided.

If the visitor wants to be systematic he should first visit the upper storey where he will be introduced to a knowledge of China. There are ancient maps, first dictionaries, etchings, Marco Polo as the precursor of the Jesuits, whose work in China is described in detail, books on or a Rimbaud, whose mad career through travel dating from the 17th century and finally the Chinese library collected by of their work but also a symbol to them the Great Elector which includes 300 titles and is a must for sinologists.

One whole room is devoted to the hilosopher Leibniz' speculations on the influence of Chinese philosophy on European thought.

How European art reacted to Chinese art is best seen in the historical rooms of the Castle. Exhibition items have been placed in rooms where they can be seen to existential

with a look back at the rooms created in the Late Renaissance in which Chinese art in the Late Renaissance in which Chinese art is first exhibition in 1945 he did his best to was included as a curiosity. Then there comes the endeavours to include China, a country obviously with a great attistic exhibition to his dog, and wrote out tradition, into the general world view that was part of the Baroque period. This from the dog. section is devoted to the many facets of section is devoted to the many facets of
East Asian art. The 18th century saw the

Twenty-five of these forty paintings,
which Wols painted in a fever of creation

were applied to interiors, wall decorations, lacquered furniture, porcelain and paper and silk wallpaper. Some were of a high artistic quality, others were just

In addition there was a considerable Chinese influence on European gardens.
The exotic chann of Chinese porcelain, furniture and wall coverings gave stately homes a novel splendour.

Several rooms are devoted to the influence of Chinese art on the theatre

The high point of the exhibition is: Friedrich I's porcelain collection. From the floor to the ceiling decorated with the Aurora paintings there is row upon row of Chinese vases, plates, pots. More than 3,000 pieces have been collected together in Charlottenburg Castle for the first time since World War II. Their appearance, enhanced by mirrors, is a fascination and considerable attraction to visitors. The details evade the eye or the eye finds it all too much to be taken in and seeks release by gazing into the park outside already betraying the onset of autumn.

The counterpart to the porcelain cabinet is the fantastic chinoiserie of the

hen, three years ago, preparations rococo in the White Room. Here, in delicate pastel shades, there are porcelain figures from Melssen, Nymphenburg and Frankenthal. There are Chinese boys and maidens, the emperor wearing a pigtail, servants, pagodas, a canopy, all bizarre and delectable. A glimpse of a screne, refined way of life, almost on the edge of the utterly unbearable.

A few steps further on the visitor comes upon paintings by Antoine Watteau, which included references to the fashion for of labble rie. For Walteau China was a sort of aready, a place of eternal good fortune. The planter produced a total illusion. Watteau, whose work was much prized in Europe, allowed reality, to shirmner, through his dream, world.

kept things more on the surface. He made his chinoiserio seem like something witty



A Brussels tapestry with Chinese the design, exhibited at Charlotteness Schoder's production of Yvonne, he (Photo: Heinrich von der Beits sidenly realised that the play was a disguised form of Hamlet, converted it

Francois Boucher on the other hand given over to Europe in China. The number of items of Chinese art influenced by Europe is very few. Chinese art was traditional. She only opened China in Europe — but the key to the exhibition is to be found in a small room mercial motives.

. The exhibition, seen in the light ofter discussions that are going on betand it within eight months. into alibretto and composed the music to Europe and China is a very worthwill Lisciotte Muller | Manuet, there is a Prince, a King and Queen, thechamberlain, a court and the

(Hannoversche Allgemeine, 24 September 1911 pince's close friend. But the play makes around Yvonne, the silent title

Definitive Wols exhibition mounted in Berlin Yvonne is an ugly, quiet glrl, the most stattractive person in the kingdom, who

e was a peintre maudit, a sort of Werner Haftmann has arranged for the is necessary to divide occidental artist and post Wols. If he had heard this life was not only an inspiration for much of their own imperiled existence.

Wols, whose real name was Aifred Otto Wolfgang Schulze, was born in Berlin in 1913. He was the son of an offical at the Justice Ministry. At first he wanted to be . Such rapture, such emphasis would no a musician and so he moved to France in 1932. He belonged to that group of artists whose art was something more than just something artistic but also

best advantage.

Wols did not paint for art dealers, nor for the generations to come, nor for the public. When René Drouin arranged his

development of what is known as in the winter of 1946-1947 have been chinoiserie, half playful, half caricature. Included in the Wols exhibition that

George Mathieu wrote of the works of this creative period in Wols' life: "Forty 'masterpieces! Each more shattering, more exciting, richer than the last - an event. without doubt, to compare with Van Gogh's most important creative pe-

longer be awakened in a viewer today. The truth is that these pictures were particularly important for artistic development immediately after the Second World War. He contributed, together with Hans Haltung, Fautrier, Pollock, and others to the development of what came to be known as tachismus, informal art, lyrical abstractions or abstract expres-

Wols had nothing more in mind than to establish a new direction in art. He painted because he had to paint, because painting, after many ventures into other art forms offered him the most suitable means of communication.

The later view of a well-known art historian in this country maintains that it

would have laughed and taken a let draught from the bottle of present in art. Wols was totally devoid of ambition He said: "The less one does the less or loses of oneseif." And with these was went ahead full pelt. "Recent stretching to the limit, puts one to further away from perfection."
The Berlin exhibition, which

eventually be staged in Paris, includes something like 170 paintings, with colours and drawings. It is the larger Wols exhibition to be mounted since the

only dream whilst they sleep."

plants to animals and animals to men.

things".
When he died in Parls after cate tainted horseflesh, his body having beat weakened by alcohol, few people we aware in fact that an important artist his aware in fact that an important artist his with the traditional literary opera

whose heroic efforts will be written art history, but he was one of the find original, phantastic draughtsmen to wo in this century, and a co-founder

tachismus

(Kieler Nachrichten, 15 September 191)

artilling ugliness and, completely extanted, chooses her as his bride. it a loss what to do and considers the tince's choice as a grotesque game and saing whim. The king, queen, chamberin and the other potentates at court compt to assimilate Yvonne and force

Yronne's silence (she has a non-speakcole in Blacher's opera), and her costrous though blameless ugliness scene a dangerous challenge to them as the does not recognise this contrived order as part of the real world. The court is revealed to be little more

Wols exhibition to be mounted since it one in Frankfurt in 1965/1966. Sixth many false elements have been eliminary from the exhibition in Bedin it can be considered the most definitive.

If the question is asked what did wold achieve that had lasting value, the answer would not be the oil paintings that one the past forty years have been created with such furore, but the small wall shows something of his more inlimited side. Wols wrote on a note: "To see means that the disturbed in the real world.

The court is revealed to be little more than a facade of splendour behind which larks deceit and gloom, the king and his dambedain are exposed as murderers, the queen as a pale reflection of her years and last, a lady-in-waiting, as a woman with no more than cheap beauty. The prince, whose relations to both years and drawings. In these the still her.

Everyone agrees that the disturbed shows something of his more many side. Wols wrote on a note: "To see mers oder can only he restored through the closing the eyes." And again: "Those who closing the eyes." And again: "Those who closing the eyes." can dream while wide awake are awared a thousand things more than those who has brought disorder with

Wols has given some idea what the "thousand things" are in his will colours and drawings, which owe that inspiration to Klee and are related to the regions of minerals to plant frontier regions of minerals to men.

In his works there are finely spun well of dream architecture that could be called the country of dream architecture that could be called the country of the stimulation of the music is skilfully shibuted among the cast and given due

passed away. (With the exception ad does little to quash the scepticism Jean-Paul Sartre who during Wol's ad does little to quash the scepticism was not one of the great revolutional innovators, not a great revolutional sensification of the subject matter.

akarification of the subject matter, a ant commentary by conventional means a expression which raises the drama into Mother dimension.

the music does not encourage dentanding of the play by providing ideas about it. It does not try to directerise individuals (with the excep-

Vitoid Gombrowicz, the Polish tion of the prince) or the dramatic dramatist who died in 1969, was a situation.

Boris Blacher's Yvonne

premiered in Wuppertal

lier of haunting dreams in which

om fights phantom and, as such, an

is early plays Yvonne (1935) and Berothal (1946) anticipated a good

lof lonesco's and Becket's drama many

as before they started production, and

gear to be meditaions on Shakespeare's Bulet.
Composer Boris Blacher has also seditated, shout Hamlet and often atoms to this subject in his music for

Fronne la a macabre fairy-tale. As in

a day meets the prince while out

alking. The prince is fascinated by her

The court in its shock and confusion is

ainto their scheme of things.

representative of the Absurd

The vocal score is a diatonic parlando, only the prince is allowed occasionally to aspire to a lyrical arioso. The rather scanty music does not try to penetrate the cruel, Inhuman regions of Gombrowicz's play, let alone reproduce them.

the alienating distance of a composer like Stravinsky and his drythmic variety never has the same atmospheric tension as found in Stravinsky's works, Atmosphere is hinted at by clusters covering almost the whole range of the orchestra at decisive passages in the text.

the Wuppertal premiere, staged the opera as theatre within theatre, seen from backstage. The stage design by Hanna Jordan consisted of dusty old props, and faded splendour.

solemnity and hollow theatrical pathos, The court was characterised by a pink hue which made the paleness of Yvonne and the prince stand out.

The anonymous masses were masks

It is an oppressive though gay drama

Blacher's cool intellectualism never has

Kurt Horres, the man who produced

The characters acted with grotesque

making them look like life-size puppets in order to distinguish them from the ruling classes in much the same way as Yvonne and the prince were distinguished from the other characters.

A scene from the premier of Blacher's Yvonne

with a surrealistic fairy-tale character. It ed roles, Willi Nett as the king, Shati is at the same time comic, grotesque and

Horres portrays brilliantly the decline and growing imbecility of the court, the dance of death between false complacency and the murder of Yvonne. His direction and his alternation between farce and tragedy are also excellent.

Pina Busch played Yvonne and managed to express her silent power in an excellent dramatic performance, Siegfried Schmidt was able to show off the quality of his fine tenor voice in the few arias allocated to the role of Prince Philipp.

In the other, less musically differentiat-

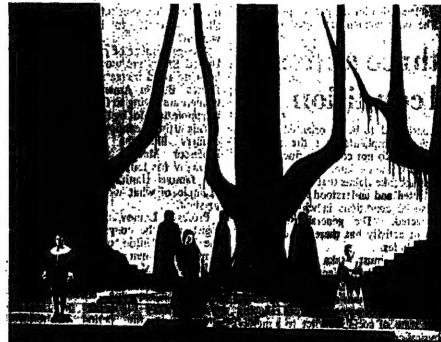
Boruvka as the queen, Herbert Grabe as the chamberlain and ingeborg Krüger as the lady-in-waiting deserve praise for their clear diction.

János Kulka kept the right balance as conductor, always had the ensemble well in his control and faithfully reproduced the melodic line and decoration of the score.

The four-act opera was played without an interval. This strange opera evening was over after an hour an a half. But Wuppertal Opera House can be proud of high standard and its services to contemporary music. Imre Fabian

(Der Lagesspiegel, 22 September 1973)

Nikolas Nabokov's Love's Labour's Lost poorly received



A scene from the Berlin production of Love & Labour's Lost

Why was Nicolas Nabokov's opera Lore's Labour's Lost unable to achieve more than moderate success at its premiere in Brussels of its first German formance at the Deutsche Oper in West Berlin as part of the Berlin Festival?

Neither the music nor stage presentation was at fault. Reinhard Peters, an externely competent conductor, was able to make the music comprehensible and synchronise the score with events on

stage. Winfried Bauernfeind's adequately humorous production - backed up by Filippo Sanjust's poetical stage design bordering on parady - only strayed from art to craft or degenerated into the drollwhere the libretto and the music intended

The blame cannot be attached to the ten soloisis, including Patricia Johnson as the princess, Gerti Zeuner as Katherine, William Murray as the king, Barry McDaniel as Berowne and David Knutson as Moth. Thanks to Senjust's excellent wardrobe: they were as good to see as to

The librotto by W.H. Auden and Chester Kailmann obviously poses greater problems. The production in Bedin, before a noisier audience than in Brussels, was called into question from the very outset.

Writing in the programme, Nabokov

quoted Auden's claim that Love's Labour's Inst is the only Shakespeare play possessing a structure suitable for opera.

However, this claim provokes the question of why the librettists did not accentuate this allegedly operatic struc-ture more effectively and provide Nabokov with a real operatic text instead of the script for a musical comedy.

Moreover, it is a comedy that lives more from the word then the deedwhich is never a successful basis for opera. Nabokov's music is music for the connoisseur from the cuckoo motif at the beginning, which gradually becomes the main motif and achieves an almost independent existence in the finale of the third scene, right up to the quotation from Apollon Musagète at the end. But it is difficult to describe it as the music of a genuine operatic composer.

Nabokov has admitted that the libretto is basically no more than an excuse to have fun with a style or stylistic prototype and to mock characters and situations with the help of persiflage as a comic method:

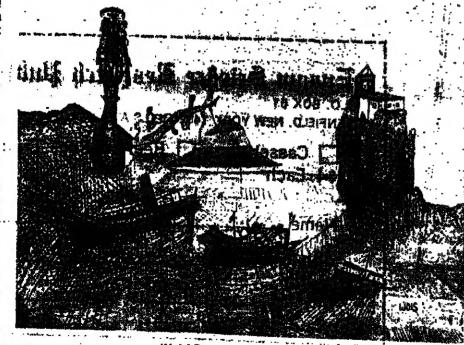
He takes comic pleasure in hinting at other musical works and quotes Renaissance madrigals, Tristan, Glinka, Mussorg-sky, Weill and Eisler. But the pleasure felt at recognising old and not so old acquaintances, does not persist throughout the opera, Today anyone quoting song runs the risk of his musical wit degenerating into a stale joke.

The main weakness of this music, rich in quotations as it is grows apparent with-in the first hour: no composer contemporary or future will ever want to quote from it.

It blossoms up only to evaporate again exfremely educated and extremely fine frequenters of an artistic salon of the thirties.

The suddence rescted as it normally does in these parts — it gave due credit to the performers while booing the composer. Hellmut Kotschenreuter

(Kieler Nachrichten, 22.Beptember 1973)



Wols' Der unbezwingbare Felsen

MEDICINE

Dermatoglyph conference held in West Berlin

Frankfurier Rundschau

West Berlin was recently the venue for the Third International Dermatoglyph Conference. The specialists attending the event conduct research into the papillary lines of the skin.

The whorls, loops and arches on the skin of the fingers, palms and soles help distinguish one criminal from another as they never change during the course of a

The researchers hope to discover certain characteristic features in the dermatoglyphs which will indicate whether a person is suffering from a hereditary disease or has inherited a susceptibility to develop diabetes, com-plaints of the thyroid gland or possibly

These scientists - mainly anthropologists, geneticists, gynaecologists and paediatricians - study hand and footprints in order to track down diseases in their early stages much as criminologists track down a criminal.

This method has obviously nothing to do with chiromancy, the supposed ability to read a person's character and destiny from the lines of his palm. But it is very reminiscent of the "optical diagnosis" which was sometimes practised in the past to achieve the same end.

Can papillary line diagnosis therefore be taken seriously as a method to track down diseases by looking at the hands and feet? The reputable Pscliyrembel medical dictionary does not commit

Professor Willibald Pschyrembel himself comments: "The whole subject is new and our specialists have not yet included

mental or psychosomatic disorders and

can therefore be classified as mentally

sick. The medical journal Diagnostik

published in Frankfurt, has drawn

doctors' attention to this alarming fact.

survey conducted among seven thousand patients which revealed that family

problems topped the list of factors

prompting mental trouble. Twenty-eight

per cent of cases could be attributed to

Financial trouble was the cause in

twenty per cent of the cases, loneliness in

fourteen per cent, ambition and the wish to be admired in eleven per cent and

It is assumed that only about one fifth

of those persons suffering from psycho-

genic reactions, neuroses and psychoso-

matte diseases actually consult their

A representative survey in Hesse

revealed that 44 per cent of the

population who thought they were

healthy suffered from headaches, insom-

nia or chronic fatigue. Sixteen per cent of

them had consulted a doctor. The

remainder either treated themselves or

Dr J.V. Troschke of Ulm University's

department of medical sociology and

social psychology comments: "Medicine

dispensed with treatment altogether.

the cases.

The journal mentioned a medical

It in the dictionary." He refused to dismiss this unusual method as a fad. Professor Walter Hirsch of the Free

University's Children's Hospital in West Berlin is the grand old man of international dermatoglyph research. He indicated that the eighty researchers from both East and West - and from Israel and the Arab States - who attended the conference in the Free University's department of anatomy have developed a topological and mathematical system, We must wait and see what this method contributes to the subject, he stated though admitted he had his reservations

At any rate, the papillary line method is completely harmless, Ilirsch stated, as taking a handprint involved no danger at all. Many hospitals already take hand and footprints in order to obtain an additional source of information.

diagnose mongolism or phenylketonuria, a mental complaint resulting from enzyme deficiency. One of the main aims of the method now is to track down deformities. Its chief use is to discover whether a deformity is due to environmental or genetic causes. At present a long, tedious and expensive chromosome test - a caryo-

The papillary lines were first studied to

genetic factors. Papillary line diagnosis would make this method superfluous. The child's papillary line indicate whether its mother had German measles in the early months of pregnancy. Leukaemia and many types of heart complaint can be diagnosed from the

papillary lines, researchers insist.

gram - has to be made to track down

(Frankfurter Rundschau, 25 Soptember 1973)

Bolster for women pilots at Munich aerospace conference

A nother solely male preserve is crews are air hostesses - and they work threatened by an invasion of hard for their money. They are expected women. Following statistics indicating that women are better drivers than men, medical researchers have now dismissed the out-of-date belief that women are out of place in an aircraft cockpit.

Many large airlines refuse to employ women as pilots. Professor Hans Guido Mutke, a Munich gynaecologist and aerospace scientist, told the International Congress for Aerospace Medicine held in his home town that from the medical point of view women were at least as

suitable as men for the post of pilot. The only wonten employed on flight

physical complaints that the mentally sick often do not consult a doctor or, if

Dr Troschke claims that diseases cannot

be treated and understood in isolation of

the social conditions in which they are

contracted. "The general practioner's

field of activity has therefore changed,"

they do, come too late."

he concludes.

One patient in three suffers

from a mental condition

One patient in three consulting a is considered to be so oriented towards general practitioner suffers from physical complaints that the mentally

A large number of private pilots in the United States are women and there has been no rapid increase in flight casualty figures. But in America, as in Europe, women are having to fight for the right to

This attitude cannot be understood in a country like the Federal Republic, Professor Mutke stated, After all, Germany has long been able to point to the famous Hanna Reitsch as a good example of what women can do at the

Professor Lomov, the Russian psychologist, told the congress that airlines in the Soviet Union on the other hand

Doctors must take the patients' Professor Mutke is convinced that complaints and problems seriously and not be overhasty in seeking a diagnosis or trying to treat them along physical lines. Patients must be prevented from reducing their state of social conflict to a merely

physical complaint. Troschke writes that a frank discussion the situation between doctor and patient can often help. Whatever the case, and the three-month contraceptive lab. prescribing tablets cannot be regarded as Moreover, women are more patient, more adequate treatment of the mentally sick. persistent, calmer and less prone to pain

"General practitioners should go beyond the individual case and the individual course of treatment and contribute to the prevention of disease by paying more house-calls and cooperating more closely with colleagues, works doctors and the health authorities," Troschke writes, "General practitioners must break out of the isolation imposed upon them by their individual practice. There appears to be a special need for more intensive cooperation with hospitals, advice centres, social workers, another woman into space.

psychologists and psychotherapists." (Stuttgarter Nachrichten, 21 September (973)

hard for their money. They are expected to walk anything up to fourteen kilometres on a Transatlantic flight. Professor Mutke told the congress that the stewardesses were the only persons on board who did such hard manual work under such unfavourable conditions.

The men in the cockpit on the other hand sit back in their comfortable seats and do everything they can to keep women out of their exclusively male preserve. Their main argument is the question they ask their passengers (mostly males, incidentally): "Would you allow yourself to be flown by a

be appointed pilot by the large airlines.

employed women pilots.

women are capable of greater performance than men in the cockpit and in manned space flight. The only medical problem is the period of reduced performance during menstruction.

But this problem can be overcome by means of careful selection, aptitude tests

But women have little chance of becoming crew members of manned space stations. Though Professor Mutke claims they are more suitable than men, there will be no place available for a woman until the eighties at the earliest.

The Soviet Union sent a woman into space ten years ago - Vera Tereshkova, The experiment has not been repeated since and Russian scientists claim that there are no plans at present for sending

Reiner Korbmann (Neue Hannoversche, 12 September 1973)

More medical care | EDUCATION

A ir hostesses regularly show passengul how to attach an oxygen mask to their face in the event of a sudden drop in pressure and how to inflate the drop in pressure and how to inflate the life jackets if the plane is forced to make deducation. Instruction is conducted how to absorb information much as they

they conduct their demonstration with the grace of fashion models. Mes Felsberg, near Melsungen in North

It would indeed be far more imports; to inform passengers how they co!!

West Berlin for instance will not catch

to ment be the stance will not catch

to with Felsberg until 1974 at the

tallest. By then the first seven of the

a far more frequent occurrence on box!

Intern planned "intermediate stage

for the adequate treatment of metal currently be seen in the Berlin Pavillion In problems facing both crew and passen; the Tiergarten area.

during a flight," a team of Mexica doctors told the Congress for Aerospit present it has about one thousand pupils Medinine in Munich.

by such factors as the slightly lower and by a staff of 45. pressure, the changes of barometre pressure, the emotional stress involved: it school, containing a total of 38 black travelling, sudden air turbulence, changed aif white and nine colour televisions, of climatic and time zones and arrival. He different programmes, transmitted algh-altitude airports, the Mexico doctors stated - but the weak and si

Complaints are often heard that the inside an aeroplane is polluted as a rei of cigarette smoke, deodorants and poventilation. The above-average concent tion of carbon monoxyde and the that of alcohol on the respiratory spile could, together with the lower pressure, exacerbate certain typis neart disease. Sometimes the suita does not even know he has a her complaint until he flies. There shell therefore be a general ban on smelu; and drinking during a flight.

The most frequent complaint during:

flight is a ringing in the ears. Sensin: persons who are not accustomed to flyr; react nervously to this, especially with they are additionally worried by various engine noises that occur take-off and landing.

But this "otalgia" can easily

prevented. The stewardess only has to it. the passengers to open their mouths will and swallow. Bables should be given to

In view of the rapid expansion of a travel and the equally rapid increase the types of complaint affecting modern man, the Mexican doctors recomme action that will lead to better media care for passengers. The whole of the crew should be trained in first aid E one of the stewardesses on each flip must be a trained nurse. Karl Stankiewin

(Stuttgarter Nachrichton, 21 September 197

Industry spurns biologists

Some sixty per cent of all biology graduates become schooltesches employed by universities or institutes of control only ten to twenty per cent find jobs industry, administration or private industry, administration or private industry. between twenty and thirty per cent institutes.

A survey conducted into the biologic position on the labour market reveal that industry prefers biologists who had studied microbiology, biochemistry pharmacology. A doctorate is essent for some forty per cent of the posts. research is usually involved.

(Frankfurter Allgemeine Zeitza für Deutschland, 21 September 1973

for air passengers at called for TV replaces book learning at Felsberg comprehensive

an emergency landing during an interce is means of television, pupils study the tinental flight.

"We are obliged to do so by immoon and teachers only need to press international regulations," they explain that to bring in the outside world in they conduct their demonstration.

passengers look on bored, some it lesse, has one of the most modern amused and those on their first light aboots in the Federal Republic and also sasses the largest audiovisual installa-

anes.
"We consider it vital to draw up arts model of one of these centres can

who are trained up to elementary or Healthy passengers will not be affect! wondary modern school-leaving stan-

At present there are fifty classrooms at he different programmes, transmitted three videotapes, the school's own alsion camera or an outside station, the received in all classrooms at any

isision companies transmit by way of stational broadcasting. When the need st, leachers and pupils can make their Headmaster Johannes Kobs is convin-

Mercedes and Peugeot mainly

in excellent condition

fe'ax: 02-174233 stwa d

connecting rods

our associated

CARS, TRUCKS, BUSES

and other German and foreign brands

STELLING & WAGNER

Workshop equipment - small aeroplanes

D-2 Hamburg 33, P.O. Box 366, Fed. Rep. of Germany

Specialized suppliers for genuine + replace-

ment spare parts for German cars and trucks

Speciality: Waterpumps, VW-Crankshafts,

For your requirements of french vehicle parts:

and truck parts please contact us or directly

Office in Paris: C.O.F.F.I.M.A, 3, Rue L'Olive Paris 18

Ramburg-Schenefeld, P. O. Box 1146
Telephone (0411) 830 70 21, Telex 02 11287 halco d

Garage and Service Station equipment

hane: 61 42 41 cables: Stellwagen Hamburg

Complete engines and engine units

206-20-42, Telex 68121 COMOTO

HERMES EXPORT K G

The school is not bound to what the

tor Peter Scholl-Latour. Working groups are then formed, each devoted to a specific aspect of the film. SECOND HAND AND NEW STAIRCASES

subject to their pupils.

Pupils in the work groups write reports

used to teach pupils how to read and write, "To see things how they really are

is to see them critically," he explains.

"Seeing things critically must be learned.

Only conscious television viewing will

prevent a mere fascination with the

pictures shown and a subsequent atrophy

Kobs' words are fine-sounding, if a

ittle too theoretical. But he means what

he says: "Our pupils must be creative when confronted by technology. We want

to free them from the authority imposed

Kobs explains the educational theory lying at the basis of tuition at Feisberg:

Traditional book learning does not take

the pupils' actual situation into account.

Pupils no longer read after leaving the

Teachers at Felsberg comprehensive

have drawn the logical conclusion from this fact and their most important

educational aid is television. They do all

they can to explain the technical

mysteries of this communications me-

dium to their pupils and also utilise

cameras and monitors to bring home a

For example, two hundred or so pupils

sit in front of five monitors and watch a

report on China by television commenta-

of the intellect."

on for instance the history, society culture, economy and political life of China and compile a televison programme of their own on the subject by piecing together excerpts of the original film.

When this has been completed, the work groups meet once again to discuss the outcome with the teachers. It is hoped that similar methods will prove successful in foreign language courses. One of the most popular lessons at

Felsberg takes as its subject children's television series such as Daktari, Porky Pig or Lassic. The teachers reveal the tricks behind various scenes of both the animal series and animated cartoons.

Kobs, evidently a specialist in this field, states: "I have nothing against Lassie. Emancipatory education does not mean shattering the child's intact world but helping it to understand its environment better."

(1)or Tagesspiegel, 23 September 1973)

Courses for career advisers

The Federal Labour Bureau plans to appoint 120 new career advisers from October onwards in order to improve the service it provides for both adults and schoolchildren.

Future career advisers receive three years of training. The Federal Labour Bureau and Mannheim University have cooperated in drawing up a course of study that covers important aspects of psychology, education, sociology, law d economics.

Seminars are also held and candidates are required to undergo practical periods of study. The costs are met by the Federal Labour Bureau. The first group of 35 have been attending courses since last autumn.

of wood, aluminium, steel tube

Flat-Roof Ladder Staircases

WILH. HENKE KG

Factory of Attic Stairs

P.O. Box 24

W. Germany

Leaflets 🔘

D-4991 Alswede

Phone: (05743) 211

Telex No. 09 7240

Problem of failure at school underestimated Psychiatry, stated at the Paediatric

> one of the most serious problems faced by children in their first few years at school is failure. At present one third of all children do not reach the required standard by the time they leave elementary school. Though the figure before the First World War was as high as sixty per cent, Dr Akinlaja stated, the current failure rate represents a deterioration of the situation

Association Congress in Nuremberg that

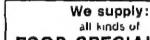
as conditions have changed. Children have fewer opportunities in the technological world to show their worth. In the past a bad pupil could easily turn out to be the best worker on his father's farm. Now however schools are one of the only places where a child can demonstrate his ability. School failure today is therefore a greater threat

to personality and a feeling of security. The constant flow of new guidelines, curricula and teaching methods place excessive demands on teachers, parents and above all children, Dr Akinlaja commented. The persons most involved had no weapons with which to combat this dilemma.

In the current atmosphere of reform little attention is paid to the fact that children are biological entities whose abilities are biologically restricted or even inhibited.

Seventeen per cent of all children beginning school have slight infantile brain damage, twenty per cent will turn out to be dyslexic and one third are only of moderate ability. These children can only be helped if their deficiencies are recognised at an early stage. Dr Akınlaja stated.

(Suddents be Zeitung, 20 September 1973)



FOOD-SPECIALITIES Also: Machines, Apparatuses, Metal- and Hardware, Pharmaceuticals, -bases, -essences, -oils,

-compounds, parlume oils, Electrical Household Equipment ERNST H. BUSCH

D-2 Hamburg 36 - Grosse Blerchen 31 Phone: 344455 - Cables Pharmatrado

FLORIST-WIRE

white or blue annealed, green-lacquered, any desired thickness and il coupé, recuit blanc ou bleu, laqué

vert n'importe quelle dimension.



Specified inquiries requested:

Aug. Peddinghaus P. O. Box 447 D-5870 Hemer/Westf. Fed. Rep. of Germany

Special salt for preventing conifers turning brown owing to trace element

Pine nutrient supplies to the soil the deficient nutrients and thus enhances the growth of the roots and improves nutrient absorption.

Pine nutrient promotes growth, produces longer annual shoots, and the casting of headles is prevented.

Pine nutrient increases the resistance pests and fungus diseases. Manufacturer and distributor:

W. Schmidt · D-4046 Büttgen · Bahnstr. 9 · W. Germany



OUR WORLD

Interior Minister Genscher introduces anti-terrorist unit

It is pitch dark at the Federal Border Guard's (BGS) training ground at Hangelar, near Bonn. The situation is exactly the same as on 5 September last year when the last act of the Arab terrorist drama involving the Israeli Olympic team unfolded. But now things are very different in the Federal Republic for all terrorists who wish to put into operation their horrendous activities. Unseen by their opponents the officers in the new "Anti-Terrorist Police" (GSG 9) have taken up their positions.

First Lt Ulrich Wegener can see the whole scene quite clearly using infra-red equipment. On his screen he can pick out every move. Next to First Lt Wegener there is a police officer, a member of the new anti-terrorist police, armed with a tifle with infra-red sights. First Lt Wegener said: "With such equipment he can see the whites of his opponent's eyes at 200 metres."

The performance by the police officers had a purpose behind it. It was a demonstration of the results of a year's training and instruction given to the special unit that is to be available in this country to fight terrorism — the first of its kind in the world.

Hans-Dietrich Genscher, Interior Minister, said: "People need to know that this unit exists." The unit is designed to be a deterrent. The Minister pointed out that the unit had been trained to make a swift response and he said: "We hope that it will never be necessary to put the unit

For those who were not deterred, however, the unit is a considerable threat to potential terrorists. The unit is up to all the tricks and has been equipped with the latest in technical developments at a cost of five million Marks.

At the Hangelar training ground the persistent topic of conversation is the

DER TAGESSPIEGEL

events in Munich last year during the

Olympics.
The unit, 115 strong made up of 25 officers, 78 non-commissioned officers and 12 men (the unit is later to be strengthened with a further 55 personnel). has been issued with special helmets that have a chin protection. One said: "If Police Officer Fliegerbauer had had a similar helmut in Munich last year he would be alive today."

Members showed what they had learned during 140 training hours in self-defence when unarmed. They have been trained by a karate expert. An attacker held one unit member up with a pistol at his neck. With two lighteningquick karate moves the pistol and attacker were lying stretched out in the sand. And even when held up with an attacker who has a machine gun pointing ready to fire there is a chance of disarming him. One of the unit members said: "It is only a question of knowing the condition of knowing said: "It is only a question of knowing the condition of sand. And even when held up with an said: "It is only a question of knowing just what to do."

Unit members are on average 24 years of age and unmarried. Interior Minister Genscher said: "Last year In . Munich there was one entrance to the building in Conally Street that was guarded by only one terrorist, who had no means of communicating with the others. If he could have been silently eliminated, then there would have been a chance of saving the situation."

airborne training which the unit, known



THE GERMAN TRIBUNE

with infra-red equipment, weapons that have been issued to the new anti-terrorist unit

has GSG 9, has practised in strong wind.
The helicopter hovered over a copse on team have forty units of counter the training ground. Eight sandbags attached to eight ropes fell to the earth.

Then eight men followed. Within eighteen Eve seconds the eight men armed with machine guns were in an attacking entry by normal methods we come by air. We can get our men into position over the top of town centres and round skyscrapers."

As soon as the news of the bank raid in Stockholm was received, when hostages were taken, the GSG 9 team procured special boring equipment. This is just one example when acts of remorism have been evaluated and a response devised.

A further example is the case last December after two bank raiders who took as hostage the head of Cologne's crime squad Hamacher and a police official. The raiders fled from Cologne to the Saar. This showed clearly that GSG 9 could not be equipped with Volkswagens when gangsters have high-speed getaway

Eleven Mercedes 280 SE fitted with radio and car telephone have been ordered for the unit.

One unit of 32 men has been equipped with a truck that has high powered search light equipment with its own generator. an ambulance manned by a doctor and two nursing orderlies, an armound car, a Volkswagen stationwagon and a Volkswagen bus to transport various pieces of military life". orders), special maps, gasmasks, binocu- the place to amuse themselves. Most lars, bullet-proof vests, asbestos suits, conscripts spend most of the time within nailed-planks to block roads and the barrack confines and not in the canteen protective equipment made from steel drinking beer but in their barrack rooms. and lead for use when bombs are The survey points out that soldiers exploded.

equipment which cost 40,000 Marks

Even the uniform has been designed to provide as few advantages as possible for an attacker. The dark green jackets have position. A special nylon rope was no small pockets that an opponent could developed for this operation because catch hold of. Neither on the jacket nor on developed for this operation because catch hold of. Neither on the jacket nor on ordinary rope would fray. First Lt the beret are any insignia of rank wom. A spokesman said: "In this way an opponent cannot single out the leader of a unit and kill him, leaving the unit leaderless." The only insignia wom is 'GSG 9" on an armband.

Interior Minister Genscher explained: 'The unit is available for any of the Federal states in time of need. The states would then have command over the unit when operating in the state."

The unit has a list of priorities that have to be followed. First the unit is any hostages taken. Secondly enough their own safety. Thirdly making to that no third parties come into redanger. Opponents must not be hard further than the circumstances demet it is not the responsibility of members.

GSG 9 to kill their opponents.

The unit has a tough training programme including 146 hours he studies, 50 hours studying criminolog 190 hours at police school, 210 hours it the range for firing practice, course it to the range of the late thirties underwater hunting was an extremely fair sport. In 1937 we were only a few dozen of us an extremely fair sport. In 1937 we were only a few dozen of us an extremely fair sport. In 1937 we were only a few dozen of us an extremely fair sport. In 1937 we were only a few dozen only a few were only a few dozen o

of reaching by helicopter any comera
the Federal Republic. If is proposed has began some thirty years ago with
set up ancillary units in the north all has has's first ventures into the

Informed officials in all the Federal stratistics worldwide mass movement. More that GSG 9 is standing by for actions and more people are scouring the seas time of need. The unit would in the first with their sutomatic harpoons. instance be placed under the commanda the police in the Federal state concent. Later catapults and underwater guns who are not fully informed of when developed, enabling divers to shoot GSG 9 is capable of. By the same total this prey at a distance of several yards.

methods of operation."

units have already taken part in no la 1939 we had no automatic harpoons than 200 operations against blackmust in our first expedition to tropical waters. drug peddlers and arms dealers.

In Düsseldorf Willi Weyer has setty: Observationsgruppe. And a further its | We export sultings, shirtings, fersey anti-terrorist groups each comprising 32 men have been formed.

A special committee of the later-Ministry in Bonn is currently study: plans for unification of all these vanto units. It is possible that in each Fedr. state a sort of mini-GSG 9 unit will? formed to fight crime. Then the Bar unit could operate in Federal states in have no special units of their own.

Horst Zimmerman (Der Tagessplegel, 25 September 191

Conscripts are not licentious soldiery of tradition

A n old supposition is no longer valid.

Bundeswehr soldiers do not go more discontinued pursuing those activities to were pursued in civilian life and could be were pursued in civilian life and could be solded. frequently to pubs that do ordinary citizens in this country, according to a study commissioned by the Defence Ministry in Bonn dealing with how conscripts made use of their leisure time. The report commented that soldiers use their leisure time "in no way typical of a

the barrack confines and not in the canteen

The survey points out that soldiers when they get back after a hectic Arms of all kinds are supplied to the Weekend leave need to recuperate, which they do in barracks. Furthermore 17 per cent of soldiers are on duty later than five

If an opponent has equipment capable different areas showed that conscripts

termed "for amusement". This include visits to the cinema, pubs and dancehill

Soldiers, the survey showed, spentks time on hobbies and activities imdia various associations than they did what on civilian life. Seventy-four per cent servicemen said that they had fat ke

television and reading penny dreadfuls

Only seven per cent of those is barracks and six per cent of those in outside barracks engaged in sport. Mo of those who lived in barracks said his their best friends were other soldes those living off barracks said they we local civilians.

every member of the unit has his own the situation."

every member of the unit has his own rifle capable of precision fitting. First Lt Wagener said: "We have had considerable Munich has also served as a guide for birth of the unit, known in the opponent has equipment capable of many soldiers are on duty later than five or clock, later than they were used to when in civilian life.

The survey, which involved 1,874 the survey claimed, mainly because in the survey claimed, mainly because in the survey of the unit, known in civilian life.

The survey, which involved 1,874 the survey claimed, mainly because in the survey of the unit has his own rifle capable of precision fitting. First Lt was striking that conscipt when in civilian life.

The survey, which involved 1,874 the survey claimed, mainly because in the survey claimed, mainly because in the survey of the unit has his own rifle capable of precision fitting. First Lt was striking that conscipt when in civilian life.

The survey which involved 1,874 the survey claimed, mainly because in the survey of the unit has his own rifle capable of precision fitting. This was striking that conscipt when in civilian life.

The survey which involved 1,874 the survey claimed, mainly because in the conscipt when in civilian life.

The survey which involved 1,874 the survey claimed, mainly because in the conscipt when it is the survey where used to when in civilian life.

The survey which involved 1,874 the survey claimed, mainly because in the conscipt when it is the survey where used to when in civilian life.

The survey was a survey where used to when it is the survey where used to when in civilian life.

The survey was a survey where used to when it is the survey where used to when in civilian life.

The survey was a survey where used to when it is the survey

(Siddoutache Zeitung, 5 Septembi

No. 601 - 18 October 1973

the range for firing practice, course that the range for firing practice, course that the range for firing practice, course that the language and a fived good seminar lead by a team of psychologia. The unit has at its disposal psychologia the language service of the Bonn Form Office. The unit is manned with specialists such as divers, high frequent technicians and medical orderlies.

The unit is capable of being ready in operations within fifteen minutes. With a further 45 minutes the unit is capable of reaching by helicopter any comercial such as the language of the moment to outwit them.

south of the country so that travel; indewater world armed with the time can be reduced to a minimum.

Interior Minister Genscher has official travels and a harpoon, has blossomed

GSG 9 members are not fully coming like mechanical aids made hunting a of police methods, so that lack a gold deal easier.

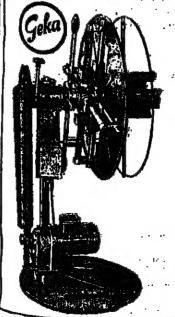
Vodem equipment is now used by Interior Minister Genscher said: 1 1 :: than two million skin-divers who would welcome visits from state office. rest in on marine territory everywhere so that they can get to know more of it swarms of grasshoppers, often Several states have already fons: a "fair play" are no longer observed.

set up in Stuttgart and Kadsruhe its careful depleted of fish.

end uphoistery, printed piece goods.

Please contact: **GUSTAV BURMESTER** lemburg 1, Moanckebergstr. 11 W.-Germany Textile-Exporter since 1912

Automatic motor-driven reeling-up and unreeling vertical and horizontal type for up to 20 tons coil weight Gebr. Kemmerich Maschinenfabrik 9-5952 Attendorn - P. O. Box 250 Islaphona 4011 - Telex: 0874720



FISHERIES

Hans Hass calls for ban on underwater hunting equipment

Armed with manual harpoons and underwater cameras the three of us, all students, spent eight months exploring the coral reefs of the Caribbean.

"It is my honest conviction," I wrote in manifesto published in 1971, "that drastic means are needed here. Conservations zones and underwater parks are important, but they are not enough. Issuing hunting permits is of little use, still less a licence to kill a specific number of certain species of fish. Who is going to check whether the provisions have been complied with?

"The only way to combat the problem is a root-and-branch solution: a worldwide ban on all mechanical underwater hunting equipment.

Any such ban would, of course, mean a substantial financial loss for the manufacturers and retailers of this kind of equipment, but would the loss be as bad as it is made out to be? Once fish stocks are exhausted diving will lose much of its attraction and, commercially speaking, less diving gear, fewer underwater cameras and less other equipment will be

film festival in Berlin, we founded the VBMU, an association committed to combat mechanical sub-aqua weapons. Our first move was to call on Jacques-Yves Cousteau of France to withdraw his support for the underwater hunting world championships.

MERCEDES PEUGEOT

and other

European

models

GEORG H. LÜHRS

D-2 Hamburg 50 Phone: (0411) 5 23 1613

Fed. Rep. of Germany

Spinning

Technical

Weaving

Finishing.

Knitting

world conferation of submarine activities. The championships used not to do any harm, but now they are a mistaken symbol. It is ridiculous to award a prize to the diver who kills most fish in the presibed time — at the Cuba world championships the winner polished off nearly 500 kg of fish! We never received an answer to our letter of complaint.

Professor Grzimek and the director of the World Wild Life Fund supported our campaign but he was as unsuccessful as we had been. Yet meanwhile a large number of prominent divers from Australia, the United States and other coutries backed

Regulations have been laid down in a number of countries: the Bermudas, Bonaire, the Seychelles, Mexico, Sudan. In others hunting with an aqualung has at least been banned. But the world championships, in which harpoon manufacturers have a financial interest,

A no less alarming trend is the way in which coastal areas are being laid waste by the collection of coral, sea smalls and other flora and fauna. Once these trophies start to stink they are generally thrown away, and the areas where they are collected are fast being stripped bare

Regulations governing fast-growing marine tourism are urgently needed, since the situation will not improve as long as Man considers himself to be God's own Professor Cousteau was patron of the gift to Nature. The submarine world is championships as president of CMAS, the one of the wonders of the world and does

ask the specialists

VANS

LORRIES

BUSES

brand new or

second hand

not deserve to be destroyed; it ought to be preserved for the benefit so posterity. Yet another even more alarming

development induced me to issue a second manifesto on 13 April last, My latest protest was directed against the training of marine mammals by the navies

of the great powers.
In part the tasks dolphins, sea-lions, whales and the like are trained to perform are harmless enough: locating lost torpedos, carrying messages. Other tasks are more mercenary, however: attaching limpet mines to enemy ships, attaching and killing enemy divers and performing espionage duties.

"It is fairly clear," I wrote, "where this development must necessarily lead. In the event of war or political crises these marine mammals will be slaughtered indiscriminatiely. Since they do not wear uniform there is no way of telling whether creatures that surface in the vicinity of vessels or bases are harmless or trained, and as marine mammals have to surface at regular intervals to breathe it is easy enough to shoot them."

The great powers really ought to stop training dolphins, sea-lions and the like to perform military duties. It is a disgraceful state of affairs to lovingly protect and study the habits of animals in order, to all intents and purposes, to condemn them to extinction.

Something must at long last be done to protect sea creatures, but who is to grasp the initiative? The politicians? We have already reached the stage at which men must protect Nature from the depredations of Mankind.

As far as the sea is concerned we still have the opportunity of learning the lessons that have become so apparent in the course of the exploration and exploitation of the land. Above all, we must cast off a little of our arrogance and Hans Hass

(Die Zeit, 28 September 1973)

High-speed braiding machines

for elastic and inelastic cords and healds.

All numbers of lace bobbins up to 130 mm length of stitch.

With and without drives

Cabel braiding machines.



Wilhelm Köster Inh. K. Merechjohann

56 Wuppertal 2, Wartburgetr. 22 West-Germany



Spare Parts and Accessories for Textile Machines

OVEREX

Horst Schultz
Rebaisen 58
D - 2000 Hamburg 1
Tel 324924 Telex 02-161141

DECORATIONS

with Wooden Mouldings and Plastic Ornaments - see our

COLLECTION ROYAL

RHEINISCHE ZIERLEISTENFABRIK

HOUBEN & CO.

SCHLÜTER & CO. D-4154 Tonisvorst 2 - P. O. Box 30 - Tel. 02156/7229 - Telex 0853418